

## STADT WOLFACH

## GEMEINDE OBERWOLFACH

## GEMEINDE BAD RIPPOLDSAU- SCHAPBACH

- ▶ **Amtliche  
Bekanntmachungen**
- ▶ **Kommunale  
Nachrichten**
- ▶ **Gemeinsame  
Mitteilungen**
- ▶ **Touristische  
Informationen**
- ▶ **Kirchen**
- ▶ **Schulen**
- ▶ **Vereine**
- ▶ **Veranstaltungen**



# MEGA-PARTY

MIT MEHREREN THEMENBEREICHEN

SÜDSEE FEELING MIT DJ SIMON  
ROCKERBAR BIKE PARK WOLFACH  
HOUSE-CLASSIC DJ'S: MIKO UND TOSCH

## 17. JULI 2010

AUSWEISKONTROLLE

EINLASS: 20.00 UHR EINTRITT: 5 EURO  
IN DER FESTHALLE WOLFACH BIS 22 UHR : 3,50 EURO

JUBILÄUMSVERANSTALTUNG



Amtliches Mitteilungsblatt  
der Stadt Wolfach sowie der Gemeinden  
Oberwolfach und Bad Rippoldsau-Schapbach

Herausgeber, Druck und Verlag:  
ANB Reiff-Verlagsgesellschaft & Cie GmbH,  
Marlener Str. 9, 77656 Offenburg,  
Tel. 0781/504-1455, Fax 0781/504-1469.  
e-mail: anb.anzeigen@reiff.de

Ihr kostenloser Abo-service: Telefon 08 00/5 13 13 13

Verantwortlich für den amtlichen Teil sind die Bürgermeister,  
für den nichtamtlichen und Anzeigenteil der Verlag.  
Erscheint wöchentlich donnerstags.

Bezugspreis jährlich € 9,50.



## Rathaus aktuell

### Quellsammelschacht der Pilfer- und Kohlerquellen in Kirnbach saniert

**25.000 € in bessere und sicherere Wasserversorgung investiert**

In den vergangenen drei Wochen wurde der Quellsammelschacht der Pilfer- und Kohlerquellen in Kirnbach unter der Leitung von Wassermeister Hubert Decker saniert. In diesem Quellsammelschacht wird das Wasser von vier Pilfer- und vier Kohlerquellen gesammelt. Das Wasser dient der Versorgung des Hochbehälters „Kirnbach Obertal“ sowie zum Teil der Versorgung des Hochbehälters „Kirnbach Untertal“. Jährlich liefern die acht Quellen insgesamt ca. 70.000 cbm Wasser, d.h. ca. 200 cbm bestes Trinkwasser am Tag.



Der Quellsammelschacht wurde im Jahr 1969 erbaut, d.h. er ist mittlerweile 41 Jahre alt; bei einer Begehung durch das Gesundheitsamt wurde der Hinweis zur Sanierung gegeben.

Die Firma Echle aus Oberwolfach hat zunächst das Mauerwerk freigelegt und eine Seite des Quellsammelschachtes aufgesägt.



Im Anschluss wurde der von der Firma Drescher aus Löfingen vorgefertigte PE-Behälter durch die Öffnung in den Quellsammelschacht eingeschoben. Diese Vorgehensweise

wurde von der Firma Drescher erstmals so durchgeführt und hat in der Umsetzung sehr gut funktioniert. Nachdem durch Herrn Wassermeister Hubert Decker und seinem Stellvertreter Benjamin Staiger die Anschlüsse und Rohrleitungsarbeiten erledigt waren, hat die Firma Echle die abschließenden Erd- und Angleichungsarbeiten ausgeführt.



Während der Bauphase wurde eine Notwasserversorgung aufgebaut, so dass die Wasserkunden nichts von den Bauarbeiten mit bekommen haben.

Seit dem 5. Juli ist der Quellsammelschacht wieder in vollem Umfang im Betrieb.

Die Kosten für die Sanierung belaufen sich auf insgesamt ca. 25.000 €.

Durch die Maßnahme konnten wesentlich verbesserte Arbeitsbedingungen für Herrn Wassermeister Decker erreicht werden. Außerdem wurden die hygienischen Bedingungen verbessert und der Quellsammelschacht auf den neuesten Stand der Technik gebracht.

Insgesamt konnte somit eine wesentliche Verbesserung der Versorgungssicherheit für den Ortsteil Kirnbach erreicht werden.



Vor der Sanierung.....



..... Nach der Sanierung



**Seniorentreff in der Begegnungsstätte Wolfach**

Jeden Mittwoch ab 14:30 Uhr  
Seniorentreff  
in der Begegnungsstätte Wolfach

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



**Besuchen Sie den Wolfacher Wochenmarkt!**



Er findet jeden Mittwoch und Samstag von 8 bis 12 Uhr in der Wolfacher Hauptstraße vor dem Rathaus statt. Angeboten wird frisches Obst und Gemüse, Eier, Blumen, Käse-, Fleisch- und Backwaren, Grillwürste und vieles mehr.

**Notrufe**

Feuerwehr	112
Rettungsdienst / Notarzt (Europaweit)	112
Polizei	110
Polizeirevier Wolfach	07834 / 8357-0
Gift-Notruf	0761 / 1924-0
Krankentransport	0781/19222

**Störungsdienste**

Stromversorgung E-Werk Mittelbaden	07821 / 280-0
Wasserversorgung	07834 / 8353-84
Gasversorgung badenova	01802 / 767 767

**Sie erreichen uns**

<b>Bürgerbüro:</b>	
Montag bis Mittwoch	8.30 bis 12.30 Uhr 14.00 bis 16.00 Uhr
Donnerstag	8.30 bis 12.30 Uhr 14.00 bis 18.00 Uhr
Freitag	8.30 bis 12.30 Uhr
Samstag	10.00 bis 12.00 Uhr
<b>Tourist-Info siehe Gemeinsame Mitteilungen</b>	

<b>Alle anderen Ämter:</b>	
Montag bis Freitag	8.30 bis 12.00 Uhr
Donnerstag	14.00 bis 18.00 Uhr

**Was erledige ich wo?**

<b>Bürgermeister Gottfried Moser</b>	<b>8353-32</b>
Sprechzeiten nach Vereinbarung	
<b>Sekretariat Bürgermeister</b>	
Christine Schuler (vormittags)	8353-32
<b>Zentrale</b>	<b>8353-0</b>
<b>Telefax</b>	<b>8353-39</b>
<b>E-Mail-Adresse</b>	<b>stadt@wolfach.de</b>
<b>Internet-Adresse</b>	<b>www.wolfach.de</b>
<b>Tourist-Info</b>	
<b>Telefax</b>	<b>8353-59</b>
<b>E-Mail-Adresse</b>	<b>wolfach@wolfach.de</b>

<b>Erdgeschoss</b>		
Bürgerbüro	Petra Weiß	8353-13
Amtliches Nachrichtenblatt	Esra Cosan (nachm.)	8353-13
	Doris Glunk (vorm.)	8353-15

Rechts- und Ordnungsamt (vormittags)	Christel Ohnemus	8353-12
--------------------------------------	------------------	---------

Leiter Tourist-Info, Kulturamt	Gerhard Maier	8353-50
--------------------------------	---------------	---------

Tourist-Info	Harald Eisenmann	8353-53
--------------	------------------	---------

Kulturelles und Veranstaltungen	Gerlinde Wöhrle	8353-52
---------------------------------	-----------------	---------

Hausmeister	Reinhard Schmider	8353-17
-------------	-------------------	---------

**1. Obergeschoss**

Amtsleiter Rechnungsamt	Peter Göpferich	8353-25
Sachbearbeiterin Rechnungsamt (vormittags)	Elke Stephani	8353-24
Sekretariat, Kurtaxe (vorm.)	Sybillie Gruhle	8353-27
Stadtkasse	Mathias Schicke	8353-23
Steuern, Abgaben	Gerhard Schneider	8353-22

Wasser und Abwasser		
Amtl. Nachrichtenblatt (vorm.)	Esra Cosan	8353-21

Liegenschaften, Vermietungen, Beiträge, Landwirtschaft	Manfred EBlinger	8353-26
--	------------------	---------

**2. Obergeschoss**

Amtsleiter Hauptamt	Dirk Bregger	8353-36
Sekretariat Hauptamt	Martina Springmann	8353-0
Standesamt, Presse	Ute Würtz	8353-34
Sekretariat Standesamt	Bettina Moser	8353-35
EDV, Personal	Klaus Hettig	8353-38

**4. Obergeschoss**

Bauverwaltung		
Friedhofsverwaltung	Martina Hanke	8353-42
Wohnbauförderung		
Sekretariat	Elisabeth Landgraf	8353-41
Grundbuchamt, Märkte	Hans Heizmann	8353-45
Schulen, Kindergärten		
Sekretariat	Gerd Schmid	8353-44

<b>Bauhof</b>		
Bauhofleiter	Josef Vetterer	8353-80
Sekretariat (vormittags)	Theresia Zefferer	8353-81
Fax		8353-89
Rufbereitschaft Wasserversorgung		8353-84

**Stadtkapelle Wolfach Musikzimmer 47534**

## Soziale Dienste

### Diakonisches Werk, Dienststelle Hausach

Eisenbahnstr. 58, 77756 Hausach, Tel.: 07831/9669-0  
 Fax: 07831/9669-55, email: hausach@diakonie-ekiba.de  
 Mo – Fr 8.30 – 12.30 Uhr und nach Vereinbarung  
 – Schwangeren- u. Schwangerschaftskonfliktberatung n. §219 STGB  
 – Kirchliche allg. Sozialarbeit, Beratung in persönl. u. sozialen Fragen  
 – Jugendmigrationsdienst  
 – Sozialpsychiatrischer Dienst Kinzigtal - Beratung, Begleitung  
 u. Betreuung psych. erkrankter Menschen  
 – Betreutes Einzel- u. Paarwohnen für psych. erkrankte Menschen  
**Gruppenangebote**  
 – „Club Lichtblick“ (Freizeit u. Kontaktgruppe)  
 Do wöchentlich 14.00 – 16.30  
 – Atelier u. Kreativwerkstatt, Fr 14-tägig 14.30-17.00

### Brenzheim Wolfach

Luisenstr. 2, 77709 Wolfach, Tel.: 07834 8385-0, info@brenzheim.de  
 Dauerpflege, Kurzzeitpflege, Verhinderungspflege  
 Wohnbereich für Demenzkranke  
 Beratung von Angehörigen in allen Fragen der Pflege  
 Betreutes Wohnen in der Luisenstr. 4, Tel.: 07834 8385-10

### Diakoniestation im „Cafe Vetter“, Hausach

Häuslicher Pflegedienst, Grund- und Behandlungspflege,  
 Zulassung bei allen Kassen, Seniorentreff am Mittwoch,  
 Beratung in allen Fragen der Pflege  
 Telefon: 0171 470 2094 oder 07831 966164

### Pflegedienst der Arbeiterwohlfahrt

Kranken- und Altenpflege; Hilfen im und um das Haus; Beratung und  
 Betreuung; Individuelle Behindertenbetreuung; Beratung von Angehörigen;  
 Essen auf Rädern.  
 Info: Hornberg, Tel. 0 78 33 / 2 45, Haslach, Tel. 0 78 32 / 45 22

### DRK Kreisverband Wolfach

– Kurse Erste Hilfe	07831/9355-0
– Verwaltung, Zivildienst, Freiwilligendienste	07831/9355-12
– Migrationserstberatung	07831/9355-17
– Kleiderkammer	07831/9355-12

**Hilfen für Pflegebedürftige und Angehörige aus einer Hand:**

– Pflegedienst - rund um die Uhr - alle Kassen	07331/9355-14
– Betreuungsangebote für Demenzkranke	07831/9355-12
– Hausnotrufdienst	07831/9355-17
– Fahrdienste für behinderte Menschen	07831/9355-12
– Umfassende Beratung u. Gruppenangebote	07831/9355-16
– Betreutes Wohnen, Seniorentreff	07833/965303

### Club 82 – Der Freizeitclub e. V.

Sandhaasstr. 2, 77716 Hausach, Tel. 07832/9956-0,  
 Fax 07832/9956-35, Internet: www.club82.de,  
 Mail: club82@club82.de  
 Dienstleistungen für Menschen mit Behinderung und Angehörige  
 Pension „Wohnen am Kreisel“ Tel. 07832/9956-22  
 „zamme“ – Integration im Kindergarten Tel. 07832/9956-24  
 Beratungsstelle Tel. 07832/9956-27  
 Hilfen für Familien Tel. 07832/9956-26  
 Kurse, Sport und Veranstaltungen Tel. 07832/9956-21  
 Reise und Urlaub Tel. 07832/9956-20

### Pflege im Kinzigtal

Tel. 07832/979903  
 Häusliche Alten- und Krankenpflege

### Caritasverband Kinzigtal

Caritasbüro Wolfach, Kirchplatz 2, Tel. 86703-16:  
 • Caritassozialdienst / allg. Sozialberatung / Schuldnerberatung  
 • Familienpflege  
 Caritashaus Haslach, Sandhaasstr. 4, Tel. 07832 99955-0  
 • Psychologische Beratungsstellen für Eltern, Kinder und Jugendliche  
 und für Ehe-, Familien- und Lebensfragen / Fachstelle Frühe  
 Hilfen; Durchwahl -300  
 • IAV-Stelle / Demenzagentur / Hospizgruppen Kinzigtal; -220  
 • Schwangerenberatung; -225  
 Internet: www.caritas-kinzigtal.de

### Sozialstation Kinzig-/Gutachtal

Kirchplatz 2, 77709 Wolfach (Tel. 0 78 34 / 867030  
 Grund- und Behandlungspflege; Hauswirtschaftliche Hilfe, individuelle  
 Demenzberatung, Beratung zu allen pflegerischen Themen, Vermittlung  
 Hausnotruf Tel. 86703-11, Berta Dorer, Essen auf Rädern  
 (versch. Diätkostformen), Kurberatung  
 • Besuchs- und Hospizdienst Tel. 0 78 31 / 63 91  
 • Sozialer Dienst Ortenaukreis Tel. 0 78 34 / 9 88-3120  
 • Telefonseelsorge (Ortstarif) Tel. 0 78 32 / 1 11 01  
 • Drogenberatung Tel. 0 78 32 / 9 67 86  
 • Frauenhaus Offenburg Tel. 0 78 1 / 3 43 11  
 • Betriebshelferdienst Südbaden Tel. 0 76 02 / 91 01 26

### Sozialstation der Raumschaft Haslach

Tagespflege im Bürgerhaus Haslach  
 ein Angebot – für pflegebedürftige Seniorinnen und Senioren – zur  
 Entlastung pflegender Angehöriger. Öffnungszeiten: Mo. bis Fr., 8 bis  
 17 Uhr, Tel. 07832/8079.

### Tageselternverein Kinzigtal e. V.

Der TEV Kinzigtal e.V. hat es sich zur Aufgabe gemacht, Tagesmütter/-  
 eltern zu finden, zu qualifizieren und weiter zu bilden um sie an El-  
 tern, die eine Betreuung für Ihr Kind suchen, weiter zu vermitteln.  
 Informationen rund um die Tagespflege erteilt Ihnen der Tageseltern-  
 verein Kinzigtal e.V., Eisenbahnstr. 58, 77756 Hausach, Tel. 07831/9669-  
 12 (Frau Ingrid Kunde, Dipl. Soz. Arb.), www.tagesmuetter-ortenau.de  
 e-mail: ingrid.kunde@diakonie-ekiba.de

### Pflege mobil an Wolf und Kinzig

Frank Urbat, Hauptstraße 34, 77709 Wolfach, Tel. 0 78 34 / 86 73 03,  
 Fax 0 78 34 / 86 73 60  
 Grundpflege, Behandlungspflege, spezielle Krankenpflege, haus-  
 wirtschaftliche Hilfen, Pflegeanleitung für pflegende Angehörige -  
 Vertragspartner aller Kassen

### Weißer Ring Kinzigtal

Tel. 07831/9699991, Gemeinnütziger Verein zur Unterstützung von  
 Kriminalitätsoffern und zur Verhütung von Straftaten

## A

### Apotheken-Bereitschaftsdienst

Der wöchentliche Apotheken-Notdienst der  
 Apotheken von Hausach, Wolfach, Oberwolf-  
 ach, Hornberg und Steinach wechselt täglich, kombiniert  
 mit den drei Apotheken von Haslach. Wechsel ist jeweils  
 morgens 8.30 Uhr.  
 Donnerstag, 15.07.2010 Apotheke zur Eiche, Hausach  
 Freitag, 16.07.2010 Stadt-Apotheke, Wolfach  
 Samstag, 17.07.2010 Kloster-Apotheke, Haslach  
 Sonntag, 18.07.2010 Burg-Apotheke, Hausach  
 Montag, 19.07.2010 Stadt-Apotheke, Haslach  
 Dienstag, 20.07.2010 Bären-Apotheke, Hornberg  
 Mittwoch, 21.07.2010 Kreuzbühl-Apotheke, Steinach  
 Donnerstag, 22.07.2010 Stadt-Apotheke, Hornberg

**Ortenau Klinikum Wolfach:** Tel.: 07834/970-0

**DRK-Ruf:** Tel. 112 / 19222 (Krankentransport)

**Zahnärztliche Notrufnummer:** 0180/3222555-11

**Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst:** zu erfragen  
 über Tel. 01805/19292460



## Ärztbereitschaftsdienst Wolfach

Freitag, 16.07.2010, 18.00 Uhr bis Montag,  
 19.07.2010, 8.00 Uhr  
 Dr. med. A. Schäfer, Dr. med. A. Meißner, Vorstadt-  
 str. 48, Wolfach, Tel. 07834/4006  
 Sprechstunden am Samstag und Sonntag jeweils 10.00  
 bis 12.00 Uhr und 17.00 bis 18.00 Uhr.

## Ärztbereitschaft Bereich Hausach

Samstag, 17.07.2010, 8.00 Uhr bis Montag, 19.07.2010,  
 8.00 Uhr  
 Dr. med. Auel, Hauptstraße 2, Hausach, Tel. 07831/6383  
 Sprechstunden am Samstag und Sonntag jeweils 10.00  
 bis 12.00 Uhr und 17.00 bis 18.00 Uhr.

Aktuelle Informationen zu den Wochenenddiensten kön-  
 nen auch bei den Hausärzten (Anrufbeantworter) abge-  
 fragt werden.

# Amtliche Bekanntmachungen

**Finanzamt Offenburg**

Das Finanzamt Offenburg und dessen Außenstellen Achern, Kehl und Wolfach sind am Donnerstag, den 22.07.2010 aufgrund einer innerdienstlichen Veranstaltung gantztägig geschlossen.

### **Wildes Ablagern von Gras- und Rasenschnitt**

Auf der Fläche hinter dem Parkplatz am Herlinsbach werden immer wieder Gartenabfälle und Rasenschnitt abgelagert. Die Stadtverwaltung bittet die Bevölkerung um Beachtung, dass öffentliche Flächen nicht als Kompostieranlage genutzt werden dürfen.

**Ablagern von Grünschnitt auf öffentlichen Flächen stellt eine Ordnungswidrigkeit dar und wird in Zukunft mit einem Bußgeld geahndet.**

Die Beseitigung von widerrechtlich abgelagerten Abfällen durch den Bauhof belasten den Haushalt der Stadt Wolfach jedes Jahr auf das Neue.

Kleinere Mengen Gras- und Rasenschnitt können durchaus über die Graue Tonne entsorgt werden, da diese Abfälle auf der MBA Kahlenberg zu Biogas für die Strom- und Wärmeerzeugung umgewandelt werden sowie auch auf der Hausmülldeponie „Vulkan“ in Haslach abgegeben werden.

Größere Mengen Gras- und Rasenschnitt können in den Kompostierungsanlagen Mahlberg, Lahr und Appenweier abgegeben werden.

Merk- und Informationsblätter zum Thema Grünabfälle und Kompostierung gibt es im Bürgerbüro der Stadt Wolfach.



### **Landratsamt Ortenaukreis**

#### **Sprechtag der Baurechtsbehörde**

Am Dienstag, den 20. Juli 2010, von 9.00 bis 11.00 Uhr, findet im Rathaus in Wolfach, 4. Obergeschoss, Zimmer 43, der nächste Sprechtag des Kreisbaumeisters für Bauvorhaben aus dem Gebiet Wolfach und Oberwolfach statt.

### **Landschaftsentwicklungsverband Mittlerer Schwarzwald e.V.**

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger, wir hatten ja bereits über die amtlichen Mitteilungsblätter informiert, dass in diesem Jahr im Gebiet "Mittlerer Schwarzwald bei Hornberg und Schramberg" die nach der europäischen Flora-Fauna-Habitat-Richtlinie geschützten Lebensraumtypen wie z.B. FFH-Mähwiesen und Tierarten erfasst werden.

Der Bereich Lauterbach und die direkt benachbarten Teilflächen im Ortenaukreis am Fohrenbühl - Moosenberg (s. Karte in der Anlage) wurde dabei vorgezogen bearbeitet.

Im Rahmen des „**Erlebnistags Landwirtschaft**“ am **18. Juli 2010** möchten wir Ihnen als Eigentümer bzw. Bewirtschafter der Flächen und der interessierten Öffentlichkeit die Möglichkeit geben, sich über die Ergebnisse der Kartierungen sowie die Konsequenzen und Chancen von Natura 2000 zu informieren.

Für folgende Bereiche des FFH-Gebiets haben wir die Kartierungsergebnisse vorliegen:



Zusätzlich werden Exkursionen zu den blumenbunten FFH-Mähwiesen und Mooren um 14:00 und 16:00 Uhr angeboten.

Sie finden uns von **11:30 Uhr bis 17:30 Uhr an Station 8 - Ökomobil**



Ansprechpartner sind Frau Staub, Frau Leitz und Herr Vögtlin.

Die Erhaltung der blumenbunten Mähwiesen setzt die Fortführung der bisherigen extensiven landwirtschaftlichen Nutzung voraus. Dies ist unter den aktuellen Bedingungen in der Landwirtschaft keine leichte Aufgabe und setzt eine intensive Zusammenarbeit der behördlichen Verwaltung mit den Bewirtschaftern voraus.

Daher würden wir uns sehr freuen, am 18. Juli ins Gespräch mit Ihnen zu kommen.

Weitere Informationen zum Gebiet und zum Verfahren erhalten Sie beim Regierungspräsidium Freiburg, Abt. 5, Ref. 56, 79083 Freiburg i. Br., [abteilung5@rpf.bwl.de](mailto:abteilung5@rpf.bwl.de), Tel.: (0761) 208-4135. Ihre Ansprechpartnerinnen sind Claudia Leitz (Verfahrensbeauftragte) und Frauke Staub.

### **Entwicklungsprogramm Ländlicher Raum (ELR)**

#### **Ausschreibung des Jahresprogramms 2011**

Das Ministerium für Ernährung und Ländlichen Raum Baden-Württemberg hat am 25.06.2010 das Jahresprogramm 2011 zum ELR ausgeschrieben. Grundlage ist die ELR-Richtlinie vom 01.01.2008 (abrufbar zusammen mit weiteren Informationen unter <http://www.rp.baden-wuerttemberg.de/servlet/PB/menu/1244389/index.html>). Die Anträge auf Aufnahme in dieses Förderprogramm können ausschließlich von Gemeinden gestellt werden. Es werden insbesondere solche Vorhaben in eine Förderung einbe-

zogen, die in ihrer Kombination zu einer umfassenden Verbesserung der Struktur des gesamten Ortes führen und damit Impulse für eine nachhaltige positive Entwicklung geben sowie einen Beitrag zur Eindämmung des Landschaftsverbrauchs leisten. Dabei hat die Stärkung des Ortskerns und die innerörtliche Entwicklung besonderes Gewicht.

Schwerpunktmäßig sollen Hilfen bei der Sicherung der Grundversorgung mit Waren und Dienstleistungen, bei der Schaffung/Erhaltung von Arbeitsplätzen sowie im Bereich Wohnen im Ortskernbereich (z. B. Umnutzung, Baulückenschließung, umfassende Modernisierung) und beim Aufbau und Erhalt von gemeinschaftlichen Aktivitäten angeboten werden. Die Förderung richtet sich somit sowohl direkt an die Kommunen, als auch an gewerbliche Betriebe und Privatpersonen. Zur Unterstützung der konjunkturellen Entwicklung erhalten gewerbliche Vorhaben beim Auswahlverfahren eine besondere Aufmerksamkeit. Eine Parallelförderung von Vorhaben aus dem ELR und dem Landessanierungsprogramm (in Wolfach im Sanierungsgebiet „Zwischen Hauptstraße und Kinzig“) bzw. dem Agrarinvestitionsförderprogramm (im landwirtschaftsnahen Bereich) ist dabei ausgeschlossen.

Da die Gemeinde die Förderanträge für das Programmjahr 2011 bis spätestens 15.10.2010 einzureichen hat und im Vorfeld eine umfassende Vorbereitung und Prüfung beabsichtigter Vorhaben erforderlich ist, werden an einer Antragstellung interessierte Bürgerinnen und Bürger sowie Gewerbetreibende gebeten, bis spätestens 27.08.2010 Kontakt mit der Stadtverwaltung, Herrn Hauptamtsleiter Dirk Bregger, Tel. 8353-36, aufzunehmen.

### Bekanntmachung

#### **Bau eines Rettungstollens für den Reutherbergtunnel im Zuge der B 294 sowie von zwei Auffangbecken - Auslegung des Planfeststellungsbeschlusses und der genehmigten Planunterlagen zur Einsichtnahme**

Das Regierungspräsidium Freiburg hat auf Antrag der Straßenbauverwaltung des Regierungspräsidiums Freiburg den Planfeststellungsbeschluss vom 8. Juli 2010 - Az. 24 - 0513.2/1.421 - für den Neubau eines Rettungstollens für den Reutherbergtunnel im Zuge der B 294 sowie von zwei Auffangbecken erlassen.

Der Planfeststellungsbeschluss mit Rechtsbehelfsbelehrung und eine Fertigung des festgestellten Plans liegen zwei Wochen, und zwar **von Dienstag, 20. Juli 2010 bis einschließlich Montag, 02. August 2010 im WOLFACHER RATHAUS, Hauptstraße 41, 2.OG, Zimmer 37, während den Dienstzeiten Montag bis Mittwoch von 08.30 bis 12.30 Uhr und 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr, Donnerstag von 08.30 Uhr bis 12.30 Uhr und 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr sowie Freitag von 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr** zur Einsicht aus.

Mit dem Ende dieser Auslegungsfrist gilt der Planfeststellungsbeschluss gegenüber denjenigen Betroffenen, die keine Einwendungen erhoben haben, als zugestellt.

Wolfach, 12. Juli 2010

Stadtverwaltung

gez.

Gottfried Moser, Bürgermeister

#### **Abgabetermin Fragebogen „Tal der Tiere – Erlebnis Wolfstal“**

Frau Tanja Schillinger aus Oberwolfach hat im Rahmen einer Studienarbeit einen Fragebogen zum „Tal der Tiere – Erlebnis Wolfstal“ ausgearbeitet. Die Ergebnisse der Umfrage werden in ihre Arbeit mit einfließen. Die Fragebögen können auf dem Bürgerbüro der Stadt Wolfach abgeholt werden. Der Abgabetermin der ausgefüllten Fragebögen ist auf den 26.07.2010 terminiert. Wir bitten alle, die einen Fragebogen ausfüllen, den Abgabetermin zu beachten.

#### **Personalausweise und Reisepässe**

Die Stadtverwaltung Wolfach weist darauf hin, dass alle Personalausweise, welche bis zum 21.06.2010 und alle Rei-

sepässe, welche bis zum 03.07.2010 beantragt wurden, eingetroffen sind. Die Ausweisdokumente können während den Sprechzeiten im Bürgerbüro (Erdgeschoss) abgeholt werden. Bitte bringen Sie bei der Abholung des neuen Personalausweises oder Reisepasses die abgelaufenen Dokumente mit. Die Ausgabe der neuen Dokumente ist ansonsten nicht möglich.

## Fundsachen

In der vergangenen Woche wurden bei der Stadtverwaltung Wolfach folgende Fundsachen abgegeben, die während den Sprechzeiten im Bürgerbüro abgeholt werden können:

- Babymütze rosa/weiß/gelb gestreift
- Tasche mit Inhalt und Kindersonnenhut rosa mit Blumenaufdruck
- Einzelner Fahrradschlüssel

## Altersjubilare

17.07.1933	Brüstle, Erwin Franz-Disch-Straße 32	77 Jahre
18.07.1925	Eisele, Gisela Zienstraße 11a	85 Jahre
19.07.1936	Fragoso dos Santos, Jose Schiltacher Straße 1	74 Jahre
19.07.1939	Wegbecher, Hubert Erich Talstraße 16	71 Jahre
21.07.1933	Wöhrle, Frieda Grafenloch 3	77 Jahre
21.07.1936	Elmer, Anna Bahnhofstraße 12	74 Jahre
22.07.1938	Schechinger, Friedrich Saarlandstraße 11a	72 Jahre

Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag und alles Gute für das neue Lebensjahr.

## Kindergärten

### **Sommerfest des städtischen Kindergartens Wolfach**

Am 3. Juli 2010 feierte der städtische Kindergarten an der Freizeitanlage „Biesle“ in Halbmeil ein Sommerfest. Passend zur diesjährigen Fußball-WM stand auch das Sommerfest unter diesem Motto.

Alle Kinder mit ihren Familien und Erzieherinnen trafen sich um 10.00 Uhr in Halbmeil auf dem Spielplatz. Nach einem Begrüßungslied ging es zu Fuß zu einer kleinen Wanderung los. Ziel war der Sportplatz unterhalb vom „Biesle“. Dort angekommen begannen wir voll Elan gleich mit unserem Kindergarten-Fußball-Turnier. Die Mannschaften wurden aus Kindergartenkinder, Geschwister und Eltern gebildet. Die Kinder die nicht mitspielen wollten feuerten mit Eltern und Erzieherinnen die Fußballspieler lautstark an.

Als Einstimmung auf das Turnier zeigten ein paar Kindergarten-Mädels einen flotten Cheerleadertanz, bei dem die Zuschauer begeistert mitklatschten.

Zuerst spielte die Mäuslegruppe gegen die Löwengruppe, dann die Maulwürflgruppe gegen die Fröschlegruppe. Die Sieger der beiden Spiele (Mäusle/Maulwürfle) bestritten das Endspiel. Kurz vor dem Finale zeigten unsere Jungs einen super Fußballtanz, der natürlich auch bejubelt wurde. Im Finale siegten die Mäusle überlegen mit 2:0. Keine

Mannschaft musste traurig sein, denn jede Gruppe bekam einen Pokal.

Nach diesem aufregenden Fußballturnier hatten wir uns eine Stärkung verdient. Gemeinsam liefen wir zum „Biesle“ hoch, wo zwei Kindergarten-Papas schon das Feuer für den Grill vorbereitet hatten. Es gab ein gemütliches Beisammensein bei leckeren Grillsteaks, Würstchen, Salaten, Kuchen und Kaffee.

Eine weitere Attraktion für die Kinder war ein kleiner Streichelzoo, den der Kleintierzuchtverein für uns vorbereitet hatte.

Für die Kindergartenkinder, ihre Familien und auch für uns Erzieherinnen war dies ein sehr gelungenes Fest, an das wir noch gerne denken werden.

Besonders bedanken wollen wir uns bei Herr Hubrich und Herr Wöhrle, die gegrillt haben. Bei Herr Brückner, der sich um die musikalische Unterhaltung während des Turniers kümmerte, bei Herr Staiger, der unsere Getränke organisierte und bei dem Elternbeirat für die Pokale. Zudem bei Herr Moosmann vom Kleintierzuchtverein und bei Herr Schmieder und Herr Wiegand für die Benutzung des Sportplatzes, der Bälle und der Trikots.

Ein herzliches Dankeschön auch allen Eltern die uns tatkräftig unterstützt haben!



## Schulen



### Entlassfeier der Zehntklässler

Die Zehntklässler der Realschule Wolfach bekommen ihre Zeugnisse ausgehändigt und überzeugen in einer beeindruckenden Show über ihre Schulzeit.



Die Entlassfeier wurde von der Jazztanz-AG und der Schulband eröffnet, anschließend begrüßte Herr Kasper alle Anwesenden in der durch die hochsommerlichen Temperaturen stark erhitzten Festhalle der Realschule Wolfach. Zum letzten Mal konnte er die Elternbeiratsvorsitzenden Frau Schmid und Herr Schillinger begrüßen, deren Kinder die zehnte Klasse erfolgreich absolviert haben und daher im kommenden Schuljahr ihr Amt niederlegen.

Herr Kasper zeigte in seiner Rede den Absolventen auf, dass für sie nun ein neuer Lebensabschnitt beginne und ermunterte die Schüler in einem kurzen Exkurs über den komplexen Begriff „Bildung“ weiterhin möglichst viel zu lernen und zu lesen, denn jedes gelesene Wort erweitere den Horizont.

Nach einem weiteren Tanz der Jazztanz-AG verabschiedete Bürgermeister Moser die Schüler der zehnten Klassen. Er hob den Einsatz der Lehrerinnen und Lehrer sowie die wichtige Bedeutung der Realschule für Wolfach und die umliegenden Gemeinden hervor. Außerdem zeigte er sich über die hervorragenden Zukunftsperspektiven der Absolventen hoch erfreut.

Elternbeiratsvorsitzender Herr Schillinger betonte, dass die Zukunft der Schüler spannend bleiben werde und viele den „emotionalen Supergau“ des Schulabschlusses erst einmal verkraften müssten.

Vor der Zeugnisausgabe ging Herr Kasper auf die Ergebnisse der Abschlusschüler ein. Alle 117 zur Prüfung angetretenen Kandidaten die Prüfung bestanden, 32 Schülerinnen und Schüler haben „eine 1 vor dem Komma“ und 109 Schülerinnen und Schüler sind besser als „3,0“. Diese hervorragende Notenverteilung und der Gesamtschnitt von 2,3 zeigen, dass auch in diesem Schuljahr Schüler und Lehrer stolz auf die erzielten Ergebnisse sein können.

Nach der Ausgabe der Zeugnisse folgte eine 45-minütige Pause, in welcher sich alle Gäste am kalten Buffet bedienen konnten.

Der zweite Teil der Abschlussfeier wurde von den Zehntklässlern sofort im Anschluss an die Prüfungen geplant und mehrmals geprobt. Das Ergebnis der harten Arbeit war ein voller Erfolg, die beeindruckende „Nachrichtensendung“ der Entlassschüler bot einen unterhaltsamen Überblick über die Schulzeit an der Realschule Wolfach. Beiträge über die Lesenacht, der Wilhelma-Rallye über den Schullandheimaufenthalt in Wörgl, die London- sowie die Abschlussfahrt wechselten sich mit fantastischen Musikbeiträgen ab. Die gecoverten Stücke „geile Zeit“ und „54,74,90,2010“ sorgten schon zu Beginn der Nachrichtensendung für die richtige Stimmung und auch die Tanzeinlagen der Schülerinnen und Schüler kamen beim Publikum sehr gut an. Die Anstrengungen der Abschlusschüler wurden am Ende der Feier mit einem tosenden Applaus belohnt.

**Folgende Schülerinnen und Schüler haben an der Realschule Wolfach die Mittlere Reife erworben:**

#### **Bad Rippoldsau-Schapbach:**

Rebecca Armbruster, Julian Krauth, Michael Maier, Katja Dieterle, Sebastian Günter, Vanessa Günter, Matthias Herrmann, Jessica Kohls, Sarah Müller, Helen Rosenfelder, Sophia Weis, Stefan Wolf, Kerstin Zimmermann

#### **Fischerbach:**

Andre Schondelmaier, Rebecca Wolf

#### **Gutach:**

Kristina Blum, Veronika Geiler, Sandra Haas, Larissa Heinzelmann, Lisa Klotz, Dario Klotz, Jonas Moser, Julia Müller, Rebecca Roenn, Isabelle Wiegand

#### **Haslach:**

Maximilian Weber

#### **Hausach:**

Jana Baumann, Frederik Bischler, Ines Bohnen, Jasmin Grathwohl, Melissa Grieshaber, Marina Heinz, Tom-Carlo Herrmann, Jacob Kern, Johannes Lauble, Aurelia Mosmann, Gabriele Ramsteiner, Sarah Schmid, Marlena Wenk

#### **Hofstetten:**

Maren Schoch

#### **Hornberg:**

Selina Benzing, Steffen Dotter, Tharsika Sivaganesasundaram Patrick Zurek

**Oberwolfach:**

Silke Armbruster, Fridolin Armbruster, Julian Bonath, Niclas Kilgus, Sonja Schmade, Angelina Sum, Raphael Sum, Jennifer Armbruster, Katharina Armbruster, Tobias Faist, Fabian Groß, Antonia Rauber, Lukas Rauber, Julian Schillinger, Lisa Schillinger, Daniel Schmider, Katharina Sum, Alexandra Wild,

**Schenkenzell:**

Anna Bühler

**Schiltach:**

Corinna Armbruster, Nina Armbruster, Jan Bühler, Nina Drewniok, Tobias Faißt, Alex Fehrenbacher, Alexander Götz, Patrick Gruber, Jennifer Hauer, Stefan Jehle, David Kaesemann, Niklas Kohler, Melissa Reiser, Dennis Schmidt, Romina Schmieder, Jule Schreiber, Mandy Schwarz, Silvio Schwarz, Laura Spenner, Jessica Springmann, Jennifer Wendt, Melanie Werth, Xenja Wolf

**Wolfach:**

Christoph Armbruster, Lisa Maria Bösel, Michele Farias de Carvalho, Alexander Hesse, Saskia Horn-Bertschi, Michael Mosbach, Julian Müller, Maximilian Müller, Laura Riester, Julian Sattler, Marina Schmidt, Sebastian Schorn, Lara Segatz, Marius Stiegler, Marvin Storz, Lukas Sum, Markus Sum, Alica Vollmer, Vivian Weißer, Ella Lutz, Manuel Schmid, Lea Fingerhut, Eyleen Groß, Verena Rauber, Sarah Schondelmaier, Matthias Stehle, Niclas Wöhrle

**Zepfenhan:**

Marc Kaltenbach.

**Preise erhielten:**

Kristina Blum, Ines Bohnen, Larissa Heinzmann, Rebecca Roenn, Sarah Schondelmaier, Jennifer Armbruster, Tobias Faißt, Julian Müller, Lukas Rauber, Manuel Schmid, Marina Schmidt, Sebastian Schorn, Alica Vollmer, Isabelle Wiegand, Rebecca Armbruster, Katja Dieterle, Sebastian Günter, Jessica Kohls, Helen Rosenfelder, Tom-Carlo Herrmann, Dennis Schmidt, Jule Schreiber

**Lobe erhielten:**

Marina Heinz, Julia Müller, Christoph Armbruster, Katharina Armbruster, Lisa Schillinger, Andre Schondelmaier, Silke Armbruster, Angelina Sum, Sophia Weis, Patrick Gruber

**40-jährige Dienstjubiläen an der Realschule Wolfach**

Bereits einen Tag nach der erfolgreichen Abschlussfeier gab es an der Realschule Wolfach schon wieder einen schönen Grund zum Feiern. Schulleiter Franz Kasper übergab im Zuge einer kleinen Feier die von Ministerpräsident Stefan Mappus persönlich unterzeichneten Urkunden an Heide Allgeier, Heinz Haenelt und Friedhelm Niewianda.

Der Schulleiter der Realschule Wolfach betonte in seiner Rede, dass 40-jährige Dienstjubiläen im Öffentlichen Dienst mittlerweile ein seltenes Ereignis seien und es ihm daher eine besondere Ehre sei, die Urkunden zu überreichen.



Frau Allgeier, Herr Haenelt und Herr Friedhelm Niewianda meisterten in ihrer Dienstzeit viele Veränderungen und Herausforderungen erfolgreich auf ihre eigene Weise und

immer zum Wohle der Schülerinnen und Schüler. Schulleiter und Konrektor wünschten den Jubilaren auch in den kommenden Dienstjahren weiterhin eine robuste Gesundheit und viel Spaß und Freude bei der Arbeit.

Frau Allgeier studierte an der PH Freiburg und trat im Jahr 1974 ihren Dienst an der Realschule Wolfach an. Sie unterrichtet seither mit großem Engagement ihre studierten Fächer Französisch und Englisch, beteiligte sich als Mentorin an der Ausbildung junger Kollegen und setzt sich als Gleichstellungsbeauftragte für das Kollegium ein. Außerdem betreut Frau Allgeier seit 1994 den Schüleraustausch an der Realschule Wolfach.

Heinz Haenelt unterrichtet seit 1975 an der Realschule Wolfach die Fächer Deutsch, EWG und Technik. Er ist als Fachkoordinator im Fach Technik mitverantwortlich für die erfolgreiche Kooperation der Realschule Wolfach und der Unternehmen Hansgrohe, Vega und Grieshaber. Als begeisterter Hobbyfotograf leitet er lange eine Fotografie-AG und aufgrund seines musikalischen Talents wurde er Mitte der siebziger Jahre sogar als Musiklehrer eingesetzt. In diesem Fach musste er, wie aus einem von Herr Kasper zitierten Akteneintrag hervorgeht, seinen eigenen Kassettenrekorder für den Unterricht und die Unterrichtsvorbereitung benutzen.



Herr Friedhelm Niewianda unterrichtet an der Realschule seit 1973 und ist seit 1993 Leiter des Kreisbildungszentrums Wolfach. Bis heute bietet Herr Niewianda Fortbildungen im Umgang und Einsatz mit Medien an und sorgt durch seinen einzigartigen Service dafür, dass seine Kollegen und Kolleginnen an der Realschule ihren Unterricht mithilfe passgenauer Medien lehr- und abwechslungsreich gestalten können. Herr Kasper berichtete abschließend zur Überraschung vieler Kollegen, wie er als Praktikant eine Unterrichtsstunde bei Herrn Niewianda besuchte und sich bis heute, wohl aufgrund der hervorragenden Unterrichtsqualität, sehr gut an deren Inhalt, dem artesischen Brunnen, erinnern kann.

## Gewerbliche und Hauswirtschaftliche Schulen Wolfach

**Abschlussprüfung Sommer 2010**

Mit einer Feier endete die Schulzeit an den Beruflichen Schulen Wolfach für 32 erfolgreiche Absolventen der Abschlussprüfung in den Berufsfeldern Holztechnik und Metalltechnik. Schulleiter Heinz Ulbrich und Abteilungsleiter Alexander Haas freuten sich darüber, wieder zahlreiche Belobigungen und Preise für besonders gute Leistungen vergeben zu können.

Spitzenreiter ist Clemens Pohlmann, der seine Ausbildung bei der Fa. Prototyp in Zell absolvierte. Der Industriemechaniker erreichte einen Notendurchschnitt von 1,3 und bekommt somit den Schulpreis. Ebenfalls einen Preis erhält der Werkzeugmechaniker Thomas Kaiser, von der Firma Foboha GmbH in Haslach, der mit 1,4 abgeschlossen hat. Ein Lob für ausgezeichnete Leistungen bekamen auch die Werkzeugmechaniker Timo Francz von der Firma Ditter Plastic GmbH in Haslach und Daniel Schöner von der Firma Metalldyne in Zell. Die beiden Industriemechaniker

Thomas Müller, von der Firma Prototyp und Ivo Reinberger von der Firma Benz GmbH in Haslach konnten ebenfalls mit einem Lob ausgezeichnet werden. Bei den Zerspanungsmechanikern ging ein Lob an Fabian Wille von der Firma Aberle GmbH in Gutach.

Bei den Tischlern erobern sich die Frauen zunehmend das Terrain, denn zusammen mit Stefan Vossler von der Schreinerei Löffler in Lahr erzielte Monika Lang von der Schreinerei Lehmann in Zell die Durchschnittsnote 1,8. Beide erhalten daher einen Preis. Mit Diana Schmieder von der Schreinerei Eble in Biberach, die für ihre guten Leistungen mit einem Lob ausgezeichnet wurde, konnte auch der zweite Platz von einer Frau belegt werden.

Gemeinsam mit ihren Lehrern und Ausbildern feierten die 32 erfolgreichen Prüflinge den Abschied vom Schulleben bei einem geselligen Zusammensein mit Bewirtung, letztmalig in den Räumen der Beruflichen Schulen Wolfach. In seiner Abschiedsrede betonte Schulleiter Heinz Ulbrich jedoch, dass dieser Abschied nicht dauerhaft sein müsse, denn wer über einen mittleren Bildungsabschluss und eine abgeschlossene Berufsausbildung verfügt, kann in einem Jahr die Fachhochschulreife erwerben oder durch den zweijährigen Besuch einer Berufsoberschule sogar die allgemeine Hochschulreife erlangen. Er ermutigte die ehemaligen Schüler, sich auf jeden Fall weiter zu qualifizieren, um den wachsenden Anforderungen am Arbeitsmarkt gerecht zu werden.



*Hervorragende Ergebnisse im Berufsschulbereich wurden an den Beruflichen Schulen Wolfach gefeiert:*

*1. Reihe von links nach rechts: Daniel Schöner, Timo Francz, Steffen Vossler, Monika Lang, Diana Schmieder, Fabian Wille, Thomas Müller, Clemens Pohlmann und Ivo Reinberger.*

*2. Reihe: Klassenlehrer Friedrich Münkle und Hans-Jörg Schundelmeier, die Ausbildungsleiter Bernhard Schirmair ( Fa. Ditter Plastic GmbH & Co. KG, Haslach), Wolfgang Lehmann (Fa. Prototyp-Werke GmbH, Zell) sowie Helmut Winterer ( Fa. advaltech Foboha, Haslach), Klassenlehrer Holger Mai, die Ausbildungsleiter Christian San Millan ( Fa. Benz GmbH, Haslach) sowie Fritz Wöhrle ( Fa. Aberle GmbH & Co. KG, Gutach) , Klassenlehrer Volkmar Rittweger und Abteilungsleiter Alexander Haas, Ausbildungsleiter Christoph Isenmann ( Fa. Metaldyne Zell GmbH, Zell) sowie Schulleiter Heinz Ulbrich* *Text und Bild: hz*



#### **Ergebnis der diesjährigen Mal AG**

Die Schramberger Künstlerin Brigitte Landgrebe leitet seit mehreren Jahren eine Mal AG an der Grundschule Halbmeil. Das diesjährige Ergebnis präsentierten am Tag der Standortbestimmung stolz die Viertklässler. An der Mal

AG selbst nahmen allerdings Kinder aus allen 4 Jahrgangsstufen teil. Die fröhlichen „Frühlingsboten“ aus wetterfestem Aluminium mit Acrylfarben bemalt sollen noch vor Schuljahresende aufgestellt werden und dann das ganze Jahr über für einen positiven Eindruck am Eingangsbereich sorgen. Die Kinder gestalteten jeweils zwei dieser kleinen Kunstwerke, eines für die Schule und eines durften sie mit nach Hause nehmen.



#### **Ins Gelbe getroffen**

#### **Grundschule Halbmeil beim Bogenschießen in Berghaupten**

Kraft, Zielgenauigkeit und bei der aktuellen Hitze eine gehörige Portion Kondition und Ausdauer – das waren für die Dritt- und Viertklässler der Grundschule Halbmeil Notwendigkeiten, um den Schulausflug auf dem Trainingsgelände der Bogenschützen Berghaupten mit Bravour zu bestehen.

Am frühen Freitagmorgen, 9. Juli, setzten sich die Schüler in Halbmeil in den Zug nach Gengenbach. Von dort ging es weiter mit dem Bus nach Berghaupten. Auf dem Trainingsgelände der Bogenschützen Berghaupten warteten die Experten mit Pfeil und Bogen. Die Bogen-Trainer zeigten den Kindern, wie der Pfeil am sichersten ins Gelbe trifft – die Mitte der Zielscheibe. Ein kleines Turnier rundete das Training ab. Und zur Krönung des Schulausflugs gab es anschließend noch zünftiges Grillen.



#### **Beruflichen Schulen Wolfach wurden mit dem Boris-Berufswahl-Siegel Baden-Württemberg ausgezeichnet**

Als eine von zwölf Schulen in der Region Südlicher Oberrhein konnten die Beruflichen Schulen Wolfach in einer Feierstunde mit dem Boris-Berufswahl-Siegel Baden-Württemberg ausgezeichnet werden. Es wurde damit bescheinigt, dass die Schule besondere Leistungen zur Berufswahl erbracht hat. Boris (Berufsorientierung an Schulen) soll ein TÜV-Siegel für Schulen sein, die intensiver als vom Lehrplan vorgeschrieben auf das Berufsleben vorbereiten. Abteilungsleiterin Barbara Baumann, Jugendberufshelferin Michaela Baumann und das gesamte Lehrerteam des Berufseinstiegsjahres hatten es sich zum Ziel gesetzt, die Abgänger dieser Schulart besonders intensiv zu fördern.

Dies erforderte nicht nur die Vermittlung von Fachwissen wie z.B. das Erstellen von Bewerbungsmappen, sondern auch die Vermittlung von kommunikativen Fähigkeiten fürs Bewerbungsgespräch und sozialkompetentem Verhalten im Umgang mit Vorgesetzten, Kollegen und Kunden. Dass diese Unterrichtsstunden nicht trocken waren, beweist die gute Benotung der Juroren für die verschiedenen Methoden, mit denen die Inhalte an die Jugendlichen vermittelt wurden. Ein weiteres Kriterium für die Zertifizierung waren die zahlreichen Informationsveranstaltungen, die es den Schülern ermöglichten, sich einen Überblick über viele unterschiedliche Berufe zu verschaffen. Hierzu zählte der Besuch von regionalen und überregionalen Bildungsmessen ebenso wie Betriebsbesichtigungen bei örtlichen Ausbildungsbetrieben oder die verpflichtend vorgeschriebenen Praktika, für die sich die Schüler ihren Tätigkeitsort selbst aussuchen müssen.

Ein Highlight dieser Aktionen war ein Bewerbungstraining, das in Zusammenarbeit mit Experten aus Wirtschaft und Verwaltung durchgeführt wurde. Für diese Gespräche musste jeder Bewerber seine eigene Bewerbungsmappe erstellen und sich dann einem Vorstellungsgespräch stellen. Als Lohn für ihre vielfältigen Mühen konnten Barbara Baumann und Michaela Baumann nun zusammen mit der stellvertretenden Schulleiterin Martina Eichner in einer Feierstunde die offizielle Zertifizierung entgegennehmen.

Text: hz



Die Beruflichen Schulen Wolfach wurden mit dem BoriS-Berufswahl-Siegel Baden-Württemberg ausgezeichnet. Im Bild von links nach rechts: Werner Baas, Vizepräsident der Handwerkskammer Freiburg; Ulrich Bayer vom Statlichen Schulamt Offenburg; von den Beruflichen Schulen Wolfach: die stellvertretende Schulleiterin Martina Eichner, Abteilungsleiterin Barbara Baumann, Jugendberufshelferin Michaela Baumann und Dr. Andreas Weber, Baden-Württemberg-Stiftung

Bild: bm

## Kirchen

Die Kirchlichen Nachrichten finden Sie im Gemeinsamen Teil Wolfach/Oberwolfach

## Vereine



### DRK-Ortsverein Wolfach e. V.

[www.drk-ov-wolfach.de](http://www.drk-ov-wolfach.de)

#### Übung mit der Hundestaffel als Dienstabend des DRK - Ortsverein Wolfach

Am Freitag, den 16.07.10 treffen sich die Aktiven des DRK - Ortsvereins um 19.00 Uhr zu einer Übung mit der Hun-

destaffel am Depot beim Feuerwehrhaus. Die Leitung des Abends hat Benjamin Aldinger. Zuschauer, die sich für die Rotkreuzarbeit interessieren, sind willkommen.

## SPD Wolfach

### Politischer Stammtisch

Nach längerer Pause lädt der SPD Ortsverein wieder zu einem politischen Stammtisch ein. Die Regierungskoalition in Berlin, die Bundespräsidentenwahl, die Landtagswahl in Baden-Württemberg im kommenden Jahr oder auch das kommunalpolitische Geschehen bieten ausreichend Gesprächsstoff.

Alle politisch Interessierten sind recht herzlich eingeladen.

Treffpunkt: Freitag, 16.07.2010, 20.00 Uhr im Salmen in Wolfach.

*30 Jahre Spielmannszug der Bürgerwehr Wolfach 1827 e.V.*

**18. Juli 2010 / Schlosshof Wolfach**



*Kinderschminken  
Kinderecke  
Pony-Reiten von 14.00-17.00 Uhr*

*Beginn: 11.00 Uhr*

*Kleiner Festakt mit Einmarsch der Gast-Spielmannszüge aus Gengenbach, Oberharmersbach und Unterharmersbach, sowie dem Jubilar*

*Auftritte aller anwesenden Spielmannszüge*

*Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt:*

- Steaks, Würste, Pommes -
- Kaffee und Kuchen -

*Eintritt frei!*

## Turnverein Wolfach

### Sportabzeichentag am Samstag, 24. Juli 2010

Für alle diejenigen, die das Deutsche Sportabzeichen absolvieren möchten, besteht die Möglichkeit, dieses am Wolfacher Sportabzeichentag zu machen.

#### Folgender Zeitplan steht nun fest:

Beginn am Samstag, 24. Juli um 10.00 Uhr an der Sporthalle Wolfach.

Hier werden die Unterlagen ausgegeben. Der Unkostenbeitrag beläuft sich auf 3 Euro.

#### Beginn der einzelnen Disziplinen:

Nordic Walking:	11.00 Uhr an der Sporthalle
Langstrecken ab 1000 m:	14.00 Uhr im Stadion
Schleuderball:	14.00 Uhr im Stadion
Radfahren:	15.00 Uhr an der Sporthalle

Alle anderen Disziplinen finden in und um die Sporthalle Wolfach statt.

Für das leibliche Wohl ist auch gesorgt.

Anmeldungen nimmt Fritz Tappert entgegen (Tel. 07834/85822) oder am Samstag Vormittag in der Sporthalle im Foyer.



**Weibliche E-Jugend ab kommender Saison**



2 der E-Mädels sind nicht auf dem Foto und hier ist dein Platz noch frei.

In der Saison 2010/2011 wollen wir erstmals eine weibliche E-Jugend ins Rennen schicken.

Immer donnerstags von 17.45 Uhr bis 19.00 Uhr treffen sich die Mädchen der Jahrgänge 2000 und 2001 in der Realschulsporthalle Wolfach um sich unter Trainerin Meike Pollak für die kommende Runde vorzubereiten.

Meike und die E-Jugend-Mädels würden sich über Zuwachs freuen. Schau doch einfach mal vorbei und teste ob du Spass am Umgang mit dem Ball und am Trainieren mit den anderen Mädels findest.

Informationen zu allen Fragen geben Meike Pollak Tel.: 47233 oder Doris Glunk Tel.: 4160.

Solltest du jünger oder älter sein kein Problem: F-Jugend (Jahrgang 2002 und 2003) trainiert donnerstags von 16.45 Uhr bis 18.15 Uhr

Ansprechpartner: Nikola Brod Tel. 4508, Christa Vollmer Tel. 47538, Timo Hesse, Tel. 867411

D-Jugend (Jahrgang 1998 und 1999) trainiert mittwochs von 17.30 Uhr bis 19.00 Uhr.

Ansprechpartner: Hans-Jörg Kovac Tel. 85812

**Kath. Bildungswerk Wolfach-Oberwolfach**

**Foto- Filmnachmittag über die Sizilienreise im Mai 2010**

Die Teilnehmer der Sizilienreise des Bildungswerkes Wolfach-Oberwolfach treffen sich zu einem gemütlichen Foto-Dia- und Filmnachmittag

am Samstag, den 24. Juli 2010

um 14.30 Uhr

im Kath. Gemeindehaus St. Laurentius Wolfach

Zu diesem Nachtreffen sind auch Familienangehörige und Gäste herzlich willkommen.

**Sommerfest des Musikvereins  
Trachtenkapelle Kirnbach e.V.**

Der Musikverein Kirnbach veranstaltet dieses Jahr am Sonntag, den 25. Juli das traditionelle Sommerfest in der Kirnbacher Gemeindehalle.

Hierzu sind alle Freunde und Gönner der Blasmusik recht herzlich eingeladen.

Das Fest beginnt ab 11:30 Uhr mit dem Frühshoppenkonzert des Musikvereins Sulz. Anschließend musiziert die Jugendkapelle Gutach und zum Festausklang gegen 17:30 Uhr werden die Musikerinnen und Musiker aus Sulzbach für Unterhaltung sorgen.

Für ein reichhaltiges Angebot an Speisen und Getränken ist gesorgt. Die Trachtenkapelle freut sich jedoch über jede Kuchenspende der Talbevölkerung.

Auf ihren Besuch freuen sich die Mitglieder des Musikvereins Kirnbach.

**S o m m e r -  
f e s t  
Halle in Kirnbach  
So. 25. Juli 10**



**11.30 Uhr Fröhshoppenkonzert  
Musikverein Sulz**

**15.00 Uhr Jugendkapelle  
Gutach**

**17.30 Uhr Festausklang mit dem  
MV Harmonie  
Sulzbach**

- Reichhaltiges Angebot an Speisen und Getränken -  
- Weizenbierstand -

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

**Musikverein Trachtenkapelle Kirnbach e.V.**



**FC Kirnbach e. V.**

**Auf dem Moosenmättle mit den Wölfen heulen**

Die Deutsche Metal-Hoffnung „Powerwolf“ ist Headliner des diesjährigen Open Air

„Der Berg ist die Bühne“, nach diesem Motto feiert das traditionelle Moosenmättle Open Air am Samstag, den 31. Juli seinen 28. Spieltag unter der Organisation des FC Kirnbach.

Auf dem ruhig gelegenen Moosenmättle, welches von Wolfach-Kirnbach, Wolfach-Halbmeil sowie von Hornberg und Schramberg aus zugänglich ist, erwarten die Organisatoren auch diesem Jahr wieder rund 1.500 Besucher am Grenzstein zwischen Baden und Württemberg. Musikalisch hochkarätige Acts garantieren auch wieder ein abwechslungsreiches Programm von Ska-Reggae zum Deutschrock, von Alternative bis hin zu Heavy-Metal.

Als Headliner konnte man für dieses Jahr die deutsche Metal-Formation POWERWOLF gewinnen. Vor vier Jahren haben die Wölfe bereits die Moosenmättle-Bühne gerockt. Damals noch ein unbeschriebenes Blatt, gehören sie heute zu den „wichtigsten deutschen Metalbands“ (Zitat EMP), sind allorts hoch gelobt und bringen mittlerweile ihre fulminante Show in ganz Europa auf die großen Festival-Bühnen. Brandneu ist die Nominierung der Band bei den „Metal Hammer Awards 2010“ in der Kategorie „Best Song“. Zeit wird es in diesem Jahr auch für ein Wiedersehen mit den Alternative-Rockern von LACUNA. Die sympathischen Saarbrücker sind gern gesehene Gäste auf dem MOA und sorgen mit ihrem mächtigen Sound aus rhythmusbetonten, melodischen Passagen, treibenden Gitarrenriffs und gewohntem emotionalem Gesang abermals für eine außergewöhnliche und melancholisch angehauchte Atmosphäre. Außerdem mit dabei ist das Power-Trio THE JERKS aus Stuttgart. Sie präsentieren energiegeladenen, ehrlichen und authentischen Rock'n'Roll der Gegenwart. Mit diesem Konzept spielen sie sich 2007 in das internationale Finale des Emergenza-Contests auf dem Taubertal-Festival und teilen dort die Bühne mit Vorbildern wie „Mando Diao“ und den „Beatsteaks“.

Nach einer krankheitsbedingten Absage im Vorjahr bekommt die Ska-Punk-Reggae-Formation CONTENANCE IN THE FRIDGE auch 2010 wieder den Zuschlag. Die Triberger „Wahlfranzosen“ werden in ihrer locker, flockigen Art für beste Sommer-Stimmung sorgen.

A5 RICHTUNG WIR (ehemals WIR), so nennen und beschreiben die ursprünglich vom Kaiserstuhl stammenden Jungmusiker ihren Weg. Ihre Tage als Newcomer lesen sich wie eine Erfolgsgeschichte, der Tourneepan mit über 300 Konzerten wie ein spannender Roman. Ihren intelligenten deutschsprachigen Rock präsentieren sie in ihrer jungen Karriere im Vorprogramm von großen Bands wie den „Toten Hosen“, „Silbermond“, „Arctic Monkeys“ und „Tomte“, um hier nur einige zu nennen.

Auch in diesem Jahr darf mit DISASTER AREA aus Wolfach wieder zur Nachtschicht angestempelt werden. Im Stile einer modernen Garagenrockband covern sie Klassiker von Elvis über Black Sabbath bis zu den Ramones.

Den Startschuss zum diesjährigen Open Air geben kurz nach 18.00 Uhr die Regio-Youngsters THE REBELS aus Biberach gefolgt von der Kinzigtäler Formation PURIFY. Einlass auf das Open Air-Gelände ist 18.00 Uhr, Tickets sind ab 15. Juni im VVK für € 8,- zzgl. Gebühr und an der Abendkasse für € 13,- erhältlich. Weitere Infos zur Veranstaltung und dem eingerichteten Bus-Shuttle unter [www.moosenmaettle-openair.de](http://www.moosenmaettle-openair.de).

## Tennisclub Wolfach

### Wolfach Open – Tennisturnier für Jedermann

Der Tennisclub Wolfach lädt am Freitag (abends), den 06.08.2010 und Samstag, den 07.08.2010, wieder zu den „Wolfach Open“ ein. Nach dem die Stadtmeisterschaften letztes Jahr enormen Anklang gefunden hatten, findet nun die 2. Auflage statt.

Das Doppel-Turnier ist für jedermann gedacht und wird auf der Anlage des TC Wolfach durchgeführt. Die Startgebühr beträgt wie in 2009 10 Euro pro Team. Teilnahmeberechtigt sind alle, die NICHT AKTIV in einer Tennismannschaft spielen. Die Organisatoren Philipp Denner und Sebastian Baur freuen sich auf die Anmeldungen bis spätestens 31. Juli unter [tcwolfach@gmx.de](mailto:tcwolfach@gmx.de) oder 0163-8268128. Die Anmeldung erfolgt bitte mit Namen, Alter, Telefonnummer oder Email-Adresse. Wie bei den Profis wird es auch eine „Players Party“ geben, welche am Freitag Abend ab 21.00 Uhr auf dem Tennisplatz steigt (inklusive Cocktailbar / präsentiert vom Schlupfwinkel Wolfach). Den Turnierteilnehmern winken selbstverständlich attraktive Preise, außerdem wird es eine Tennisschläger-Testaktion geben. Zudem dürfen sich die Teilnehmer beim Aufschlag-Geschwindigkeits-Wettbewerb messen und auf die „Night-Session-Spiele“ freuen.

## Club 71 St. Roman e.V.

### Clubausflug

Wie bereits Anfang Mai mitgeteilt, findet unser diesjähriger Clubausflug am Samstag, 18. September 2010 statt.

### Folgendes steht auf dem Programm:

- Treffpunkt ist um 10.00 Uhr am Adventure Mini.Golf. Park in Oberharmersbach
- Begrüßung durch Silvia Echle mit Sektempfang und einer Brezel
- Adventure Golfspiel auf der 18 Loch Anlage (ca. 2 Stunden)
- Mittagessen im Biergarten (frisches vom Grill: Grillwürste, Schweinesteak dazu frisch zubereitete Salate vom Büffet mit frischem Holzofenbrot, Knobi- und Cocktailsauce)
- 14:15 Uhr geführte Wanderung zum Schnaps und Likör-erzeuger Joseph Lehmann mit anschließender Probe von 11 Schnäpsen und 4 Likören
- 15:45 Uhr geht's zum Gasthaus Zuwälder Stüble mit anschließender Einkehr
- Abendessen im Zuwälder Stüble (Original Schwarzwälder Bauernvesper)
- Ausklang und Rückreise

An- und Abreise erfolgt voraussichtlich mit dem Bus. Wer Interesse hat, muss sich bis spätestens Samstag, 07. August 2010 bei Diana Haas anmelden (Tel. 07834/865339).

## Katholische Frauengemeinschaft Wolfach/Halbmeil on tour

### Jahresausflug

Unser diesjähriger Jahresausflug führte uns über den Hegau nach Überlingen an den Bodensee. Nach einem reichhaltigen Frühstücksbuffet unterwegs hatten wir in Über-

lingen genügend Zeit die Nikolauskirche zu besichtigen, zu bummeln oder um Kaffee zu trinken. Anschließend ging es weiter nach Lippertsreute wo wir mit dem "Apfelbähnle" eine idyllische und lehrreiche Fahrt über Wiesen, Felder und durch die Obstanlagen rund um Lippertsreute hatten. Unterwegs erhielten wir auch einen Einblick in die vielfältige landwirtschaftliche Produktion. Nach der lustigen Fahrt wurden wir noch mit einer Nudelsuppe, einem Vesper und Most vom eigenen Hof verköstigt. Auch der Hofladen wurde gut besucht und so manche hatte eine schwere Tasche nach Hause zu tragen.



**Wanderung von St. Georgen nach Hornberg**

Am Sonntag, den 25.07.2010 wandert der Schwarzwaldverein Wolfach ganze 18 km fast nur abwärts, eine Wanderung auch für Wanderfreunde mit etwas reduzierter Kondition. Die Anfahrt erfolgt mit der Bundesbahn ab Hausach um 09:21 Uhr nach St Georgen mit dem Baden-Württemberg Ticket. Wir treffen uns zur Bildung von Fahrgemeinschaften und der Fahrkartenlösung um 08:50 Uhr am P+R in Wolfach und fahren mit PKWs nach Hausach. Wer kann, bitte mit dem Auto zum P+R kommen.

Die Wanderung startet um 09:57 Uhr in St. Georgen und verläuft über Hochwald, Vohrenbächle, Stauden und Holops zum Lindenbüble. Bei einer Einkehr können dort Hunger und Durst gestillt werden. Wer sein eigenes Vesper mitbringen will - er ist trotzdem als Gast willkommen. Ansonsten bieten die Wirtsleute ein Bauernvesper an. So gestärkt geht's dann weiter über das Birkenwegle nach Hornberg, wo Bus oder Zug -je nach Ankunftszeit- bestiegen werden können. Auf der Höhe gibt's immer wieder schöne Aussichtspunkte sodass die Wanderung auch in dieser Hinsicht ein Erlebnis werden kann.

Die Wanderung weist keine großen Steigungen auf, es geht insgesamt abwärts, die reine Wanderzeit liegt zwischen 5 bis 5,5 Stunden. Ankunft in Wolfach voraussichtlich 18:40 Uhr. Die Wanderführung hat unser Wanderfreund Albin Hettich. Alle Wanderfreunde, auch Nichtmitglieder und Gäste in Wolfach sind herzlich eingeladen, an dieser schönen und aussichtsreichen Wanderung teilzunehmen.

**1. Orientierungslauf des Schwarzwaldvereines Wolfach**

Die zweite Vorsitzende des SWV Wolfach, Milena von Zewlewski wagte mit einigen Mitstreiterinnen den Versuch in Wolfach einen Orientierungslauf anzubieten und durchzuführen.

Am Sonntag den 04.07.2010 ab 11:00 Uhr war dann der Start angesagt. Es war ein erfolgreicher Start:18 Personen

in 8 Teams waren gekommen und haben begeistert mitgemacht. Sogar 2 Familien waren dabei und gingen durchs Ziel.

Die Aufgabe war, anhand einer Landkarte 11 Routenpunkte in der Landschaft auf einer selbst gewählten Route so schnell wie möglich zu finden, die mitgenommene Karte abzustempeln und ins Ziel einzulaufen. Die Sieger, Volker Wurster und Ralf Stehle waren das schnellste Team, sie schafften die Aufgabe in 36 Minuten. Sicher eine sehr gute Leistung in Orientierung und im Laufen.

Zum Schluss wurden noch bei einem kleinen Hock die Erfahrungen ausgetauscht. Der nächste Orientierungslauf ist für September geplant, es wird rechtzeitig in der Presse, im Internet und im Vereinskasten bekannt gemacht.



**Nistkastenbegutachtung!  
Die Vögel waren bereits ausgeflogen**

Es war ein Regentag! Trotzdem sind von den 30 Kindern beim Nistkastenbau 12 Kinder zur Begutachtung der Nistkästen gekommen. Ein Teil der Nester wurde noch bebrütet, diese konnten natürlich nicht angeschaut werden, nur an der Grundschule, dem Kindergarten und am Flößerpark war das Besichtigen der Nistkästen möglich.

Manche Kinder hatten ein Tagebuch geschrieben, deren Inhalt wurde untereinander ausgetauscht. Die besichtigten Nester waren aus Moos und Tierhaaren gebaut, der Aufbau wurde genau begutachtet, es war für die Kinder eine sehr interessante Erfahrung. In einem Nest hatten sich gar Hummel eingenistet. Hanna Schmider brachte sogar ein leeres Nest mit, das natürlich genauestens untersucht wurde.

Zum Schluss erhielten die Kinder noch Sonnenblumenkerne um für den nächsten Winter mit Futter versorgt zu sein. Es war für die Kids und auch für die Leiterinnen ein spannender Nachmittag und sicher auch ein schönes Erlebnis, das nächstes Jahr ev. wiederholt werden kann.





## GEMEINSAME MITTEILUNGEN

### Veranstaltungen

#### Veranstaltungskalender

15.07.2010, 14:00 Uhr; Wolfach, Lesezimmer

#### **Kettenstrickkurs - Handgestrickte Silberketten selbst gemacht**

Ketten, Colliers, Armbänder, Ringe - mit leicht zu erlernender Technik selbermachen. 2-tägiger Kurs. Kosten: 25,00 € zuzügl. ca. 20-25,00 € Materialkosten. Teilnehmerzahl 4 - 8. Anmeldung: Tourist-Info Wolfach/Oberwolfach.

16.07.2010, 10:00 Uhr; Wolfach, Lesezimmer

#### **Kettenstrickkurs - Handgestrickte Silberketten selbst gemacht**

Ketten, Colliers, Armbänder, Ringe - mit leicht zu erlernender Technik selbermachen. 2-tägiger Kurs. Kosten: 25,00 € zuzügl. ca. 20-25,00 € Materialkosten. Teilnehmerzahl 4 - 8. Anmeldung: Tourist-Info Wolfach/Oberwolfach.

17.07.2010, 20:00 Uhr; Wolfach, Festhalle

#### **Jugendveranstaltung der Freiwilligen Feuerwehr Wolfach**

Mega Party

17.07.2010, 21:00 Uhr; Wolfach, Innenstadt

#### **Nachtwächterrundgang**

18.07.2010, Wolfach, Schlosshof/halle

#### **30-jähriges Jubiläum des Spielmannszugs der Bürgerwehr Wolfach**

18.07.2010, 09:00 Uhr; Oberwolfach, Pfarrkirche St. Bartholomäus

#### **Festgottesdienst anlässlich Skapulierfest**

anschließend Prozession und kl. Standkonzert der Trachtenkapelle Oberwolfach

19.07.2010, 18:30 Uhr; Wolfach, Marktplatz

#### **The School of St. Helen und St. Katharine**

Die 50 Musiker dieses aus England angereisten Orchesters spielen leichte, unterhaltsame Musik.

19.07.2010, 21:00 Uhr; Wolfach, Innenstadt

#### **Nachtwächterrundgang**

21.07.2010, 20:00 Uhr; Oberwolfach, Hotel 3 Könige

#### **Sommerabendkonzert der Trachtenkapelle Oberwolfach**

Bei Regen findet das Konzert in der Festhalle statt.

22.07.2010, 14:00 Uhr; Wolfach, Lesezimmer

#### **Kettenstrickkurs - Handgestrickte Silberketten selbst gemacht**

Ketten, Colliers, Armbänder, Ringe - mit leicht zu erlernender Technik selbermachen. 2-tägiger Kurs. Kosten: 25,00 € zuzügl. ca. 20-25,00 € Materialkosten. Teilnehmerzahl 4 - 8. Anmeldung: Tourist-Info Wolfach/Oberwolfach.

22.07.2010, 20:00 Uhr; Wolfach, Marktplatz

#### **Schwarzwälder Brauchtumsabend der Trachtengruppe Oberwolfach**

Unterhaltsame Veranstaltung der Trachtengruppe Oberwolfach mit Tänzen, Landwirtschaftsorchester, Kinder-

gruppe usw., Eintritt frei.

Alle Gäste und Einwohner sind recht herzlich zu dieser Veranstaltung eingeladen.

Bei Regen im Kath. Gemeindehaus St. Laurentius

22.07.2010, 21:00 Uhr; Wolfach, Innenstadt

#### **Nachtwächterrundgang**

23.07.2010, 10:00 Uhr; Wolfach, Lesezimmer

#### **Kettenstrickkurs - Handgestrickte Silberketten selbst gemacht**

Ketten, Colliers, Armbänder, Ringe - mit leicht zu erlernender Technik selbermachen. 2-tägiger Kurs. Kosten: 25,00 € zuzügl. ca. 20-25,00 € Materialkosten. Teilnehmerzahl 4 - 8. Anmeldung: Tourist-Info Wolfach/Oberwolfach.

24.07.2010, 18:00 Uhr; Oberwolfach, Festhallenplatz

#### **Sommernachtsfest des SV Oberwolfach**

24.07.2010, 21:00 Uhr; Wolfach, Innenstadt

#### **Nachtwächterrundgang**

25.07.2010, 09:30 Uhr; Wolfach, St. Jakob

#### **Jakobusfest auf St. Jakob**

mit Konzert der Trachtenkapelle Kinzigtal

25.07.2010, 11:00 Uhr; Wolfach-Kirnbach, Gemeindehalle

#### **Sommerfest der Trachtenkapelle Kirnbach**

### Jede Woche in Wolfach und Oberwolfach

#### **Montag:**

#### **Führungen durch die Mundblashütte**

11:00 Uhr - Wolfach, Dorotheenhütte

Dauer ca. 30 Minuten. Individuelle Führungen gerne nach Voranmeldung auch in Englisch oder Französisch möglich.

#### **Mittwoch:**



#### **Wochenmarkt in Wolfach**

08:00 Uhr - Wolfach, Markt-  
platz

#### **Nordic-Walking Training, Schwarzwaldverein Wolfach**

18:00 Uhr - Wolfach, Tunnelausgang St. Jakob; alle Nordic-Walking Freunde, Neueinsteiger und Gäste sind willkommen

#### **Donnerstag:**

#### **Führungen durch die Mundblashütte**

14:00 Uhr - Wolfach, Dorotheenhütte

#### **Mountainbike-Touren für Jedermann**

18:30 Uhr - Wolfach, Bike-Park

Weitere Informationen finden Sie unter [www.bike-park-wolfach.de](http://www.bike-park-wolfach.de) unter 'Cross Country'. Oder Tel. 07834/47447 (Reinhard Ganter).

**Samstag:**

**Wochenmarkt in Wolfach**  
08:00 Uhr – Wolfach, Marktplatz

**Reiten auf dem Landeckhof**

Ab 15:00 Uhr – Oberwolfach  
Schnupperstunde für Reitinteressierte jedes Alters. Weitere Termine, Kurse und Wanderritte unter [www.landeckhof.de](http://www.landeckhof.de)  
Martina Faist, Landeckhof, 77709 Oberwolfach, Tel. 07834/4158

**Sonntag:**

**Mountainbike-Touren für Jedermann**  
09:30 Uhr - Wolfach, Bike-Park

**Führungen durch die Mundblashütte**

14:00 Uhr - Wolfach, Dorotheenhütte  
Dauer ca. 30 Minuten. Individuelle Führungen gerne nach Voranmeldung auch in Englisch oder Französisch möglich.

**Täglich:**

**Reiten** auf gut ausgebildeten Islandpferden, geführte Ausritte, Ponyreiten f. Kinder, Töplunterricht. Infos unter [www.landeckhof.de](http://www.landeckhof.de)  
Martina Faist, Landeckhof, 77709 Oberwolfach, Tel. 07834/4158

**Geführte Ausritte für Anfänger- und Fortgeschrittene** sowie Reitunterricht auch als Schnupperkurs und Ponyreiten für Kinder. Es begleitet Sie unsere ausgebildete Reitlehrerin Kirsten Schiefelbein (Trainerin A, klassisch mit 30 Jahren Berufserfahrung).  
Infos unter: Fam. Schmider, Bartleshof, 77709 Wolfach, Tel. 07834/869953; [www.bartleshof.de](http://www.bartleshof.de)

**Kutschfahrten und Ponyreiten auf dem Horberlehof**

Ponyreiten: 11,-- €/45 min  
Kutschfahrten: 25,-- € für 2 Personen; jede weitere Person 8,-- €; jedes weitere Kind 5,-- €; Infos unter [www.horberlehof.de](http://www.horberlehof.de), Tel. 07834/6217 Fam. Fahrner

**Sommerabendkonzert in Oberwolfach**

Am Mittwoch, 21. Juli 2010 findet ein Sommerabendkonzert beim Hotel Drei Könige in Oberwolfach-Kirche statt. Gestaltet wird das Programm durch die Trachtenkapelle Oberwolfach. Beginn ist um 20.00 Uhr.  
Alle Gäste und Einwohner sind herzlich zu dieser Veranstaltung eingeladen.  
Der Eintritt ist frei. Bei Regen findet das Konzert in der Festhalle Oberwolfach statt.

**Schwarzwälder Brauchtumsabend vor dem Rathaus in Wolfach**

Am Donnerstag, 22. Juli 2010 gestaltet die Trachtengruppe Oberwolfach einen der beliebten Schwarzwälder Brauchtumsabende. Beginn ist um 20 Uhr auf dem Marktplatz vor dem Wolfacher Rathaus. Theo Feger wird Sie durch ein abwechslungsreiches und unterhaltsames Programm mit Tänzen, Gedichten und Brauchtumsdarbietungen führen. Mit dabei ist natürlich auch die Kindertrachtengruppe. Einheimische und Gäste sind zu diesem Abend bei freiem Eintritt herzlich eingeladen.  
Bei Regen findet die Veranstaltung im Kath. Gemeindehaus St. Laurentius statt.

**Landfrauen von Wolfach/Oberwolfach**

**Computerkurs für Anfänger in Word**  
Die Landfrauen von Wolfach/Oberwolfach bieten vom 16.10. bis 4.12., acht Nachmittage von 15.30 bis 18.00 Uhr einen Computerkurs für Anfänger in Word ein. Er findet in der Realschule in Wolfach statt. Unser Referent ist Herr Katz aus Bad Rippoldsau. Interessierte Frauen und auch Männer sind hierzu herzlich eingeladen.  
Wir haben den Samstag gewählt, damit auch Schichtarbeiter die Möglichkeit haben dabei zu sein. Anmeldungen nimmt Gabi Haas entgegen, Tel: 07836/2257.

**Fahrt zur Landesgartenschau Schweningen**

Wir werden am Sonntag, den 27.06. mit dem Zug zur Landesgartenschau fahren. Abfahrt in Hausach/Bahnhof um 11.21 Uhr, Ankunft in Schweningen 12.28 Uhr. Wir fahren mit dem Baden-Württemberg-Ticket. Bei genügend Interesse kann auch eine Führung in der Landesgartenschau gebucht werden. Es sind auch eure Männer und Kinder herzlich eingeladen. Rückfahrt am Abend. Bitte meldet euch baldmöglichst bei Angelika Sum, Tel: 07834/4382.

**31. Juli und 1. August '10**  
**Int. Wolfacher Mineralientage**  
**Festival der Kristalle Wolfach**

in Wolfach/Schwarzwald  
Samstag 10-18 Uhr  
und Sonntag 11-17 Uhr  
*Benvenuti a Wolfach!*

**Bella Italia**  
Sonderreise  
Kümmerei

Info: [www.festival-der-kristalle.de](http://www.festival-der-kristalle.de)  
Veranstalter: G. u. F. Heilmann,  
Wolfach 37524 / 07834 11 30  
obst. G. Heilmann / M. Storz,  
Tengen 37717 / 07834 82

**28. MOOSENMÄTTLE**  
**OPEN AIR**  
WOLFACH - SCHRAMBERG - HORNBERG

**POWERWOLF**  
**LACUNA - THE JERKS**  
AS RICHTUNG WIR - CONTENANCE IN THE FRIDGE  
PURIFY - THE REBELS *Nachschicht:* DESASTER AREA

**SA. 31. JULI 2010**  
**WWW.MOOSENMAETTLE-OPENAIR.DE**

präsentiert **HITRADIO SWR** **VVK: € 8,-** **AK: € 13,-**  
www.schwarzwald.de **(VVK bis 01.08.10, 18.07.2010)**

## Öffnungszeiten

### Öffnungszeiten der Tourist-Info vom 25. Mai bis 3. September 2010

Montag - Freitag	9.00 - 12.30 Uhr 14.00 - 18.00 Uhr
Samstag	10.00 - 12.00 Uhr

#### Zimmervermittlung außerhalb dieser Zeiten:

Im Bürgerbüro hier im Haus:  
jeden Samstag 10.00 - 12.00 Uhr  
oder beim Omnibusbetrieb Heizmann,  
Sportplatzstraße 9, Oberwolfach-Kirche, Tel. 07834/333  
Gastgeberverzeichnisse und Informationsmaterial über  
Sehenswürdigkeiten erhalten Sie außerdem in der Doro-  
theenhütte Wolfach, Glashüttenweg 4.  
Tourist-Info Wolfach/Oberwolfach  
Hauptstraße 41, 77709 Wolfach  
Tel. 07834/8353-53, Fax 07834/8353-59  
Mail wolfach@wolfach.de, Internet www.wolfach.de

### Glasmuseum in der Dorotheenhütte Wolfach

Täglich geöffnet von 9.00 Uhr - 17.30 Uhr  
Führungen: Montag, 11.00 Uhr, Donnerstag, 14.00 Uhr und  
Sonntag, 14.00 Uhr  
Letzter Einlass: 16.30 Uhr

### Flößer- und Heimatmuseum Wolfach

Geschlossen

### Mineralienhalde Grube Clara u. G. (haftungsbeschränkt)

Die Mineralienhalde der Grube Clara an der Kirnbacher  
Straße 3 in Wolfach hat derzeit von Montag bis Samstag in  
der Zeit von 9.00 bis 17.00 Uhr geöffnet.

### MiMa - Mineralien- und Mathematikmuseum Oberwolfach

Täglich geöffnet von 11.00 Uhr - 17.00 Uhr  
Führungen auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich.  
Anmeldung unter Tel: 07834/ 9420.

### Besucherbergwerk Grube Wenzel

Tägliche Führungen von Dienstag - Sonntag Führungen  
jeweils um 11.00 Uhr, 13.00 Uhr und 15.00 Uhr. Gruppen (5  
oder mehr Personen) melden sich wie bisher unter Telefon-  
Nr. 07834/85812 an oder unter www.grube-wenzel.de.

### Grünschnittplatz Wolfach

Jeden 1. und 3. Samstag von 13.00 - 16.00 Uhr geöffnet.

### Saunabad Festhalle Oberwolfach

**Öffnungszeiten und Eintrittspreise für das Saunabad in  
der Festhalle Oberwolfach**

Mittwoch	von 15.00 bis 21.30 Uhr	Sauna für Männer
Freitag	von 15.00 bis 21.30 Uhr	Sauna für Frauen

#### Eintrittspreisee

Einzelkarte:	7,50 Euro
Zehnerkarte:	70,00 Euro
Familieneinzelkarte:	16,00 Euro
Familienzehnerkarte:	150,00 Euro

### Minigolfplatz Wolfach

#### Öffnungszeiten und Preise 2010:

01. Juli 2010 bis 31. Oktober 2010  
täglich 14.00 - 22.00 Uhr  
(Schläger- und Ballausgabe bis 21.00 Uhr)  
Ausgabe der Schläger und Bälle im Kiosk

#### Spielgebühren:

Erwachsene	1,50 Euro
Mit Schwarzwald-Gästekarte	1,00 Euro
Kinder bis 16 Jahre	0,50 Euro

### Minigolfplatz Oberwolfach

#### Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag  
und Samstag: 13.00 Uhr - 19.00 Uhr  
Sonntag: 13.00 Uhr - 19.00 Uhr  
Donnerstags und bei Regen geschlossen.

## Kirchen

### Kath. Seelsorgeeinheit an Wolf und Kinzig

#### Sonntag, 18. Juli - 16. SONNTAG IM JAHRESKREIS

9.00 Uhr	In St. Bartholomäus: Hochamt zum Skapulierfest, mitgestaltet vom Kirchenchor; anschl. Sakramentsprozession, mitgestaltet von der Trachtenkapelle. Während des Gottesdienstes werden die neuen Skapuliere aufgelegt.
10.00 Uhr	In St. Roman: Wortgottesfeier.

#### Montag, 19. Juli - HL. MESSE VOM TAG

20.00 Uhr	In St. Laurentius: Gebetskreis im Raum über der Bücherei.
-----------	---

#### Dienstag, 20. Juli - HL. MARGARETA

15.00 Uhr	In Joh. -Brenzheim: Hl. Messe
18.00 Uhr	In evang. Kirche: Schulentlassfeier der Klasse 9 der Hauptschule.

#### Mittwoch, 21. Juli - HL. ARBOGAST

8.00 Uhr	In der Schlosskapelle: Gemeinschaftsmesse der Frauen. Hl. Messe für Anna u. Gustav Bächle. Gedenken an Bruno Stehle; Maria u. Andreas Hauer (gest.); Pfarrer Andreas Nock (gest.).
----------	---

#### Donnerstag, 22. Juli - HL. MARIA MAGDALENA

19.00 Uhr	In St. Bartholomäus: Abendmesse.
-----------	----------------------------------

#### Freitag, 23. Juli - HL. BIRGITTA VON SCHWEDEN

19.00 Uhr	In St. Laurentius: Abendmesse. Hl. Messe für Roswitha Ruf u. Franz Müller; Gedenken an Maria Kessler geb. Bächle.
20.00 Uhr	In St. Roman: Pfarrgemeinderatsitzung.

#### Samstag, 24. Juli - HL. CHRISTOPHORUS

19.00 Uhr	In St. Marien: Sonntagvorabendmesse. 3. Seelenamt für Sophie Schrepp. Gedenken an August Herrmann; Rudolf Bächle; Monika Oberfell; Berta Sum; Erwin Echle; Maria Rauber; Erich Schäfer; Paul Groß; Wilhelm Dieterle; Wilhelm Heizmann; Markus Herrmann; Theresia Schrepp (gest.); und aller verstorb. Angehörigen.
-----------	--

**Sonntag, 25. Juli - HL. JAKOBUS**

8.00-

9.00 Uhr In St. Jakob: Beichtgelegenheit.

9.30 Uhr In St. Jakob: Hochamt zum Jakobusfest, mitgestaltet von der Trachtenkapelle Kinzigtal; Festprediger: Pfr. Markus Wittal, Nürnberg.

**Einladung zum Jakobus-Tag in Wolfach**

Die Bewohner aus Stadt und dem Tal und die Gläubigen aus unserer Seelsorgeeinheit sowie die Feriengäste, die hier weilen, laden wir wieder zur Mitfeier des Jakobusfestes auf St. Jakob herzlich ein.

Am Sonntag, 25. Juli 2010, findet um 9.30 Uhr im Freien von St. Jakob ein Festgottesdienst statt. (Vorher ist von 8.00 bis 9.00 Uhr Beichtgelegenheit). Die Trachtenkapelle Kinzigtal wird die Gesänge begleiten. Die Festpredigt hält in diesem Jahr Herr Pfarrer Markus Wittal aus Nürnberg.

Nach dem Festgottesdienst besteht die Möglichkeit zur Aufnahme in die St. Jakobus-Bruderschaft in der Jakobuskapelle durch Pfarrer Benno Gerstner.

Anschließend an den Festgottesdienst ist auf dem Platz beim Mesnerhaus Bewirtung mit Suppe, Wurst und Wecken.

Für Gottesdienstteilnehmer, die nicht zu Fuß nach St. Jakob gehen möchten oder können, fahren ab 8.15 Uhr zwei Kleinbusse vom Platz hinter dem Reisebüro im Pendelverkehr zur Jakobuskapelle hinauf und nach dem Gottesdienst wieder zurück. Preis: 2 €. Allen, die das Fest des großen Pilgerpatrons mit uns feiern, wünschen wir dabei besinnliche und stärkende Rast auf ihrem Lebensweg.

Einen gesegneten Jakobitag wünscht der ganzen Pfarrgemeinde und allen Wallfahrerinnen und Wallfahrern im Namen des Seelsorgeteams

**Die nächsten Tauftermine:****Wolfach, St. Laurentius:**

Samstag, 31.07.; 18.09.; 20.11.2010  
um 17.30 Uhr.

Sonntag, 24.10.; 19.12.2010 um 11.15 Uhr

**Oberwolfach, St. Bartholomäus:**

Samstag, 23.10.; 18.12.2010  
um 17.30 Uhr.

Sonntag, 21.11.2010 um 11.15 Uhr

**St. Roman:**

Sonntag, 26.09.2010  
um 11.15 Uhr

Bitte, melden Sie sich vier Wochen vor dem Tauftermin im Pfarrbüro!

**Taufgespräche:** Montag: 13.09.; 15.11.2010 – Donnerstag: 22.07.; 14.10.; 09.12.2010

**Kath. Öffentliche Bücherei Wolfach:**

Öffnungszeiten: jeden Dienstag und Donnerstag von 16.30 -18.00 Uhr.

**Kath. Öffentliche Bücherei Oberwolfach:**

Öffnungszeiten: jeden Dienstag und Donnerstag von 16.00– 17.30 Uhr.

**KATH.FRAUENGEMEINSCHAFT WOLFACH**

Die Gruppe II (Gretel) fährt am Dienstag, 20. Juli 2010, zur Landesgartenschau nach Villingen-Schwenningen. Alle sind herzlich eingeladen. Wir fahren mit dem Baden-Württemberg-Ticket und treffen uns um 9.00 Uhr am Bahnhof Hausach.

Unser Zug fährt um 9.21 Uhr ab. Nach der Ankunft in Villingen fahren wir weiter zur Landesgartenschau. Bitte bei Gretel Schrempp, Telefon 07831/96831 – 966504, anmelden.

**SCHÖNSTATTZENTRUM MARIENFRIED – OBERKIRCH****- Spuren des Glücks entdecken –**

Unter diesem Motto stehen die Auftanktage für Mütter mit Kindern, die vom 1. – 5. September 2010 im Schönstatt-

Zentrum Oberkirch-Marienfried stattfinden. Miteinander auf Spurensuche gehen und das „kleine Glück“ entdecken: in entspannter Natur, in froher Gemeinschaft, in Zeiten des Aufatmens und Auftankens bei Gott.

Kosten: Tagessatz (3 Mahlzeiten) Erwachsene EZ 42,40 € / DZ 37,60 €.

Kinder ab 3 Jahren 16,80 € / ab 11 Jahren 20,80 €.

Die ersten beiden Kinder bezahlen den vollen Preis, alle weiteren Kinder sind frei. TN-Beitrag pro Familie 30,00 €. Information und Tagungsbegleitung: Schw. Mirjam Metzler, Tel.: 0761/1307169) Mail: sr-mirjam@sbfum.de

**DIÖZESANE PILGERFAHRT****- Oberammergau – Passionsfestspiele – 24./25.09.2010 –**

Alle zehn Jahre führen Bürger und Bürgerinnen von Oberammergau das „Spiel vom Leiden, Sterben und der Auferstehung unseres Herrn Jesus Christus“ auf. 1633 gelobten sie, sollten sie von der damals wütenden Pestepidemie befreit werden, dies aus Dankbarkeit zu tun. So nun auch im Jahr 2010. Dies nimmt die Pilgerstelle zum Anlass, drei Fahrten nach Oberammergau anzubieten.

Die Kosten für die Fahrt betragen € 799,-- im DZ (2 Übern.), bzw. € 639,-- im DZ (1 Übern.).

Nähere Informationen und den genauen Leistungskatalog erhalten sie bei der Pilgerstelle der Erzdiözese Freiburg, Merianstr. 8, 79104 Freiburg, Tel.: 0761/20779-22. Email: pilgerreisen.freiburg@der.de

**- Altötting im Advent - 29.11. – 03.12.2010 -**

Seit 520 Jahren gibt es die Wallfahrt an den bayrischen Marienwallfahrtsort. Die jährliche Pilgerfahrt mit dem Sonderzug ins adventliche Altötting ist für alle Beteiligten eine gute Einstimmung in die vorweihnachtliche Zeit. Die Kosten für die Fahrt betragen € 449,-- im DZ /inkl. Zugfahrt, VP etc.). Nähere Informationen und den genauen Leistungskatalog erhalten sie bei der Pilgerstelle der Erzdiözese Freiburg, Merianstr. 8, 79104 Freiburg, Tel.: 0761/20779-22. Email: pilgerreisen.freiburg@der.de

**Rosenkranz****In St. Laurentius:**

35 Minuten vor der Abendmesse.

**In St. Marien:**

Dienstags vor der Abendmesse.

**In St. Bartholomäus:**

Sonntags um 18.00 Uhr.

**In St. Roman:**

Sonntags um 19.00 Uhr.

**ÖFFNUNGSZEITEN DES PFARRBÜROS in Wolfach:**

Montag, Donnerstag und Freitag von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr; Dienstag und Mittwoch von 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr.

**Evangelisches Pfarramt Wolfach Oberwolfach****Bad Rippoldsau-Schapbach**

im ev. Gemeindezentrum, Vorstadtstr. 22, 77709 Wolfach, Tel. 07834/382, Fax 07834/869370

**Ev. Stadtkirche in Wolfach**

Infos auch unter [www.ev-kirche-wolfach.de](http://www.ev-kirche-wolfach.de)

**Abschied von Gemeindediakon Klaus Nagel**

Im September wird uns leider unser Gemeindediakon Klaus Nagel verlassen. Er wechselt in eine andere Gemeinde, nach Schriesheim bei Heidelberg. Wir wollen uns am Ende der Sommerferien in einem Gottesdienst von ihm verabschieden und uns für seine Tätigkeit in unserer Gemeinde in der Kinder- und Jugendarbeit und in den Gottesdiensten bedanken. Dies planen wir für Gottesdienst am Sonntag, 12.09.2010 um 10.15 Uhr.

**Freitag, 16.07.2010**

20.00 Uhr

Geistliche Chormusik „aus Thüringen“  
Die Kurrende der Kirchlichen Hochschule  
Naumburg unter Leitung von Michael

Greßler gastiert auf ihrer Chorreiste 2010 mit einem Konzert der geistlichen Chormusik in der ev. Stadtkirche in Wolfach. Dargeboten wird a-capella-Chormusik von Walter, Schütz, Scheidt, Bach, Rinck, Reger, Petzold, Ohse u. Greßler. Der Eintritt ist frei, um eine Kollekte wird gebeten. Herzliche Einladung!

**Sonntag, 18.07.2010**

9.00 Uhr Gottesdienst mit Pfr. Voß

**Montag, 19.07.2010**

19.00 –  
19.30 Uhr After Work Andacht  
Gönnen Sie sich eine halbe Stunde der Besinnung und des Gebets im Alltag

**Mittwoch, 21.07.2010**

15.00 Uhr Letzte Jungschar mit Diakon Klaus Nagel im Gemeindezentrum vor den Ferien

**Donnerstag, 22.07.2010**

19.00 –  
21.00 Uhr Jugendkreis JuKs  
Treffpunkt Wohnwagen beim Gemeindezentrum

**Sonntag, 25.07.2010**

10.15 Uhr Gottesdienst mit Präd. Bühler, gleichzeitig zum letzten Mal vor den Ferien Kigo und Kigomäuse, wieder mit gemeinsamem Beginn im Gottesdienst

**Friedenskapelle Bad Rippoldsau****Sonntag, 18.07.2010**

um 9.30 Uhr Gottesdienst mit Prädikantin Frau Gerlinde Neumann-Massing

**Jahrestag der Einweihung der Friedenskapelle in Bad Rippoldsau**

Am 16. Juli feiert die evangelische Friedenskapelle in Bad Rippoldsau 38. Geburtstag. Das ist zugegebenermaßen weder ein runder Geburtstag noch ein biblisches Alter für eine Kirche. Aber es ist ein Anlass, sich die Kapelle ins Bewusstsein zu rufen. Weiß noch jemand, warum sie so benannt wurde? Eine Abordnung der französischen Besatzungsarmee hat den Bau tatkräftig unterstützt, in dem sie mit schwerem Gerät das Gelände dafür in die richtige Form brachte. Deren Befehlshaber, General Jacques Massu, schrieb uns dazu ins Stammbuch: Que votre „Chapelle de la Paix“ demeure un foyer d'amitié franco-allemande et de prières pour le destin d'une Europe unie! - Möge die „Friedenskapelle“ ein Ort der französisch-deutschen Freundschaft und der Gebete für die Zukunft eines vereinigten Europas sein!

Ihr Pfarrer Stefan Voß

**Ev. Pfarramt Kirnbach****Sonntag, 25.07.:**

9.00 Uhr Gottesdienst mit Prädikant Matthias Bühler

**Donnerstag, 29.07.**

**Gemeinsamer Kindergottesdienstabschluss** der Archekinder, Kindergottesdienstkinder und Jungscharkinder auf dem Moosenmähle. Beginn um 10.00 Uhr. Bitte Teller, Besteck und Trinkgläser mitbringen.

**Gottesdienst im Grünen in Kirnbach**

Wenn das Wetter am Sonntag mitmacht, soll der Kirnbacher Gottesdienst am Sonntag im Grünen stattfinden. Die Uhrzeit bleibt 10.15 Uhr, nur der Ort ändert sich: auf der Wiese beim Faißtleshof (Talstraße 87). Bei zweifelhaftem

Wetter hängt an der Kirchentür ein Zettel, auf dem der Ort des Gottesdienstes angeschrieben ist. Außerdem können Sie ihn auf dem Anrufbeantworter der Pfarramtes erfahren.

Bitte denken Sie gegebenenfalls an einen Sonnenschutz! Alle Interessierten sind herzlich eingeladen!

**Jahrestag der Einweihung der Friedenskapelle in Bad Rippoldsau**

Am 16. Juli feiert die evangelische Friedenskapelle in Bad Rippoldsau 38. Geburtstag. Das ist zugegebenermaßen weder ein runder Geburtstag noch ein biblisches Alter für eine Kirche. Aber es ist ein Anlass, sich die Kapelle ins Bewusstsein zu rufen. Weiß noch jemand, warum sie so benannt wurde? Eine Abordnung der französischen Besatzungsarmee hat den Bau tatkräftig unterstützt, in dem sie mit schwerem Gerät das Gelände dafür in die richtige Form brachte. Deren Befehlshaber, General Jacques Massu, schrieb uns dazu ins Stammbuch: Que votre „Chapelle de la Paix“ demeure un foyer d'amitié franco-allemande et de prières pour le destin d'une Europe unie! - Möge die „Friedenskapelle“ ein Ort der französisch-deutschen Freundschaft und der Gebete für die Zukunft eines vereinigten Europas sein!

Ihr Pfarrer Stefan Voß

**Neuapostolische Kirche Wolfach****Sonntag, 18.07.2010**

09:30 Uhr Gottesdienst

**Donnerstag, 22.07.2010**

20:00 Uhr Gottesdienst in Schiltach, Bischof Heiniger

Die ganze Bevölkerung ist herzlich eingeladen.

**Jehovas Zeugen****Sonntag**

09.30 Uhr: Biblischer Vortrag  
Thema: „Achtung vor Autorität ist ein Schutz“ – Römerbrief 13: 1 - 10  
10.15 Uhr: Wachturm-Bibelstudium  
Thema: „Im Vertrauen auf den Geist säen“ – Galaterbrief 6:8

**Freitag**

19.15 Uhr: Bibelstunde mit dem Thema: „Warum wurde Jesus in seinen Tagen gehasst?“ – Johannesevangelium 15: 18 - 20  
19.45 Uhr: Theokratische Predigtunterrichtsschule  
Besprechung biblischer Themen und fortlaufender Kurs im Vermitteln der biblischen Botschaft.

Diese Zusammenkünfte werden im Königreichssaal in Hausach, Barbarastraße 22, durchgeführt. Interessierte Personen sind herzlich eingeladen. Jehovas Zeugen in Hausach: 07832 - 4864

Jehovas Zeugen im Internet: [www.Jehovaszeugen.de](http://www.Jehovaszeugen.de)

**Aus dem Kreisgeschehen****Die Ortenauer Energieagentur informiert**

**Förderstopp bei der BAFA-Förderung für Erneuerbare Energien aufgehoben**

**Ab 12. Juli können wieder Anträge gestellt werden. Neue Formulare erforderlich.**

Der Haushaltsausschuss des Deutschen Bundestages hat die Haushaltssperre für das Marktanreizprogramm am 07.07.10 aufgehoben. Damit sind die gesperrten Fördermittel in Höhe von 115 Millionen € wieder freigegeben. Das BAFA hat

daraufhin seinen Förderstopp vom 3. Mai aufgehoben und wird voraussichtlich ab 12. Juli wieder neue Antragsformulare zur Verfügung stellen und Anträge entgegennehmen.

Wie das BAFA mitteilt, werden alle Anträge, die bis einschließlich 3. Mai beim BAFA eingegangen sind, jetzt vorrangig bearbeitet und erhalten die volle Förderung nach den alten Konditionen.

Neue Anträge können nur noch nach den neuen Förderrichtlinien, die voraussichtlich am 12. Juli in Kraft treten, gestellt werden.

Alle zwischen dem 4. Mai und dem Inkrafttreten der neuen Förderrichtlinie beim BAFA eingegangene Anträge werden abgelehnt. Eine erneute Antragstellung nach den neuen Richtlinien ist möglich.

**Für folgende Anlagen wird ab sofort keine Förderung mehr gewährt:**

- Anlagen, die in Neubauten errichtet werden
- Solarkollektoranlagen, die der ausschließlichen Warmwasserbereitung dienen
- luftgeführte Pelletöfen und Scheitholzvergaserkessel für Wärmepumpen gelten ab sofort höhere Effizienzanforderungen. Sie werden nur noch dann gefördert, wenn sie die folgenden Jahresarbeitszahlen erreichen
- Jahresarbeitszahl von mind. 3,7 bei Luft/Wasser-Wärmepumpen
- Jahresarbeitszahl von mind. 4,3 bei Wasser/Wasser-Wärmepumpen sowie Sole/Wasser-Wärmepumpen
- Jahresarbeitszahl von mind. 1,3 bei gasbetriebenen Wärmepumpen

Folgende Technologien verbleiben in der BAFA-Förderung

**Solarkollektoren**

- Solarkollektoren zur kombinierten Warmwasserbereitung und Heizungsunterstützung
- Solarkollektoren zur Kälteerzeugung
- Solarkollektoren zur Prozesswärmeerzeugung
- innovative Solarkollektoranlagen (Innovationsförderung für große Solarkollektoranlagen auf Mehrfamilienhäusern zur Trinkwassererwärmung und/oder Heizungsunterstützung)

**Biomasseanlagen**

- Pelletkessel
- Pelletöfen mit Wassertasche (Speicher)
- Holzhackschnitzelkessel

Eine Förderung von Erneuerbaren Energien ist nach wie vor auch über bestimmte KfW-Programme möglich. Wenn gleichzeitig die konventionelle Heizung erneuert wird, kann z.B. eine Solarthermische Anlage mit einem Darlehen oder einem Zuschuss über die KfW mitgefördert werden. Außerdem bietet auch die L-Bank weiterhin zinsgünstige Kredite für Erneuerbare Energien an.

Lassen sie sich beraten!

Im Rahmen ihrer Erstberatung informiert die Ortenauer Energieagentur neutral und kostenfrei über die Wärmegeetze von Bund und Land und die aktuellen Förderprogramme.

Weiteres Infomaterial und eine Liste der Energieberater, die einen Energiesparcheck bzw. eine Vor-Ort-Beratung in der Ortenau durchführen, hält die Ortenauer Energieagentur für sie bereit.

Ortenauer Energieagentur, Wasserstr. 17 (Haus des Handwerks), 77652 Offenburg, erreichbar:

Montags bis Freitags von 9.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 16.00 Uhr unter der Telefon-Nr. 0781/ 924619-0.

E-Mail: [info@ortenauer-energieagentur.de](mailto:info@ortenauer-energieagentur.de)

Ansprechpartner: Hr. Ferdinand Krien; Hr. Christian Dunker, Hr. Bernhard Frey, Hr. Rigobert Zimpfer, Fr. Petra Uhry-Bülow Beratungstermine nach telefonischer Voranmeldung

**Mitteilungen**

**Landratsamt Ortenaukreis**



**LANDRATSAMT  
ORTENAUKREIS**



Das Landratsamt Ortenaukreis ist ein modernes öffentliches Dienstleistungsunternehmen mit vielfältigen Aufgabenbereichen.

Die Ausbildung spielt bei uns eine wichtige Rolle. Durch eine umfassende, praxisnahe und abwechslungsreiche Ausbildung sichern wir den Fachkräftenachwuchs und dadurch die Qualität unserer Dienstleistungen.

Wir bieten zum **01.09.2011** engagierten, aufgeschlossenen, teamfähigen und qualifizierten Bewerber/-innen **mehrere Ausbildungsplätze** für die Berufe

- **Verwaltungsfachangestellte/-r**
- **Forstwirt/-in**
- **Straßenwärter/-in**



Wenn Sie eine attraktive und interessante Ausbildung mit guten Zukunftsperspektiven suchen, senden Sie uns bitte Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen und mit Angabe des Berufswunsches.

Bei den Sonderschulen des Ortenaukreises sind jeweils zum Schuljahresbeginn Stellen für Jahrspraktikantinnen/Jahrspraktikanten zu besetzen.

Nähere Informationen, Ansprechpartner und Adressen für die jeweilige Ausbildung finden Sie auf unserer Homepage [www.ortenaukreis.de](http://www.ortenaukreis.de) unter der Rubrik Stellenangebote. Bei Rückfragen steht Ihnen Herr Meitz gerne unter Tel. 0781 805 1279 zur Verfügung. Schwerbehinderte Bewerber/-innen werden bei gleicher Eignung vorrangig berücksichtigt.

**Weiterbildung**

**VHS Schiltach-Schenkenzell**

**Schwimmstil-Kurs für Schüler (10 - 12 Jahren)**

Zu Beginn der Sommerferien können Schüler im Alter von 10-12 Jahren in einem 8-tägigen Kompakt-Schwimmkurs ihre Schwimmtechnik verbessern. Gedacht ist an eine gezielte Förderung der wichtigsten Schwimmstile, wie Brust- und Kraultechnik. Unter 15 Grad und Dauerregen fällt der Kurs aus. Nur für Schwimmer!

Ab Donnerstag, den 29. Juli täglich bis Freitag, den 6. August (außer Sonntag) jeweils von 10.00 – 10.45 Uhr.

Anmeldeschluss ist der 22. Juli, Gebühr: 12,- € (zuzügl. Eintritt Schwimmbad).

**Zwei Schwimmstil-Kurse für Schüler (6 - 9 Jahren)**

Zu Beginn der Sommerferien können Schüler im Alter von 6-9 Jahren in jeweils einem 8-tägigen Kompakt-Schwimmkurs ihre Schwimmtechnik verbessern. Gedacht ist an eine gezielte Förderung der wichtigsten Schwimmstile, wie Brust- und Kraultechnik. Unter 15 Grad und Dauerregen fällt der Kurs aus. Nur für Schwimmer!

Kurs I findet von Donnerstag, den 29. Juli bis Freitag, den 6. August täglich (außer Sonntag) jeweils von 10.45 – 11.30 Uhr statt.

Kurs II findet von Donnerstag, den 29. Juli bis Freitag, den 6. August täglich (außer Sonntag) jeweils von 11.30 – 12.15 Uhr statt.

Anmeldeschluss ist jeweils der 22. Juli. Gebühr: 12,- € (zuzügl. Eintritt Schwimmbad).

Anmelden kann man sich bei der Volkshochschule Schiltach-Schenkenzell, Marktplatz 6, Schiltach unter Telefon 07836/5851 (Montag – Freitag, 9.00 – 12.00 Uhr und Montag – Donnerstag, 14.00 – 17.00 Uhr), Fax 5859, E-Mail [vhs@stadt-schiltach.de](mailto:vhs@stadt-schiltach.de) oder Internet [www.schiltach.de](http://www.schiltach.de).

## IHK-Bildungszentrum Südlicher Oberrhein

### Pneumatik-Grund- und Aufbaulehrgang

Am 14. September 2010 beginnt im IHK-Bildungszentrum Südlicher Oberrhein in Offenburg ein Pneumatik-Grundlehrgang. Zielgruppe sind Fachkräfte aus Metall-, Elektro- und Holzberufen sowie Monteurs, Maschineneinrichter, Meister, Techniker, Konstrukteure und Ausbilder.

Direkt im Anschluss startet am 28. September 2009 der Pneumatik-Aufbaulehrgang. Hier gehören u. a. Funktionsdiagramme, Pneumatische Berechnungen am Zylinder, vorgesteuerte Wegeventile, Zeitverzögerungsventile, etc. sowie praktische Übungen zur Kenntnisvertiefung zum Stundenplan.

Beide berufsbegleitende Weiterbildungen umfassen jeweils 16 Unterrichtseinheiten. Um ein optimales Lernen zu garantieren, ist die Zahl der Teilnehmer pro Lehrgang begrenzt.

Kostenlose Beratung und Informationsmaterial gibt es beim IHK-Bildungszentrum Südlicher Oberrhein, Telefon 0781-9203-222, E-Mail [info@ihk-bz.de](mailto:info@ihk-bz.de) oder [www.ihk-bz.de](http://www.ihk-bz.de).

## Gewerbe Akademie Offenburg

### Fassonhaarschnitt und die richtige Technik

Die Gewerbe Akademie bietet am Sonntag, 8. August von 9.00 bis 17.00 Uhr ein Seminar „Fassonhaarschnitt in Perfektion“ an. Haarschnitte nach System aufzubauen und so die Schnittqualität verbessern, sind Ziele dieser Fortbildung im Kompetenzzentrum für Friseure in Appenweier.

Es geht inhaltlich um den Schnittaufbau des klassischen Fassonhaarschnitts, um Abteilungs- und Schnittlinien sowie Haarschneidetheorie in direkter Verbindung zur Praxis am mitgebrachten Modell. Zielgruppe sind Auszubildende ab dem ersten Lehrjahr, Jungfriseurinnen und alle, die sich in diesem Bereich verbessern möchten. Der Kurs wird vom Wirtschaftsministerium mit Mitteln aus dem Europäischen Sozialfonds bis zu 50 Prozent bezuschusst.

Weitere Auskünfte zu Inhalten und Anmeldung erteilt die Gewerbe Akademie Offenburg, Telefon 0781/793 116.

## Was sonst noch interessiert



### Unser Pflorgeteam

Mehr Lebensqualität durch eine professionelle Versorgung in gewohnter Umgebung.

Die Mitarbeiterinnen der Diakoniestation freuen sich auf Ihre Anfrage für Leistungen in der häuslichen Pflege. Infos unter 07831/966164 oder direkt im Café Vetter, Lindenstr. 6, Hausach.

### Stammtisch am Mittwoch

Immer am Mittwoch findet im Café Vetter ein Kaffeeklatsch für Seniorinnen und Senioren statt. Neben den Stammtischlern sind selbstverständlich auch neue Gesichter gerne gesehen.

Gerne senden wir Ihnen unseren neuen Prospekt zu.

### Freiwilliges Soziales Jahr

Für einen kombinierten Einsatz in der Diakoniestation und im Pflegeheim suchen wir einen jungen Menschen, der oder die gerne ein freiwilliges soziales Jahr absolvieren möchte. Das FSJ kann zur Berufsfindung, Überbrückung oder einfach aus sozialem Engagement geleistet werden

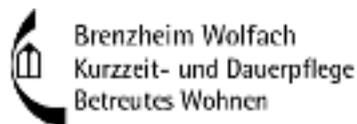
und bietet vielfältige Möglichkeiten im Einsatz – sowohl in privaten Haushalten wie auch im Heim. Auf jeden Fall steht am Ende ein ganzes Stück Lebenserfahrung und ein großer Schritt zum erwachsen werden.

Nähere Informationen gibt es bei Herrn Harter (07834/83850) oder Frau Kübel (07831/966164).

### Haben Sie Zeit zu verschenken?

Die Möglichkeiten, sich in der Diakoniestation zu engagieren, sind vielfältiger als Sie glauben.

Wir haben die nötigen Informationen für Sie! Haben wir Ihr Interesse geweckt? Wenn ja, wenden Sie sich bitte an: Ruth Kübel



### Haben Sie Zeit zu verschenken?

Die Möglichkeiten, sich im Johannes Brenzheim zu engagieren, sind vielfältiger als Sie glauben.

Wir haben die nötigen Informationen für Sie! Haben wir Ihr Interesse geweckt? Wenn ja, wenden Sie sich bitte an: Frank Jehle oder Markus Harter

### Kurzzeitpflege - der Kurzurlaub im Heim – auch als Probewohnen

Noch wesentlich stärker als in den vergangenen Jahren wird die Möglichkeit zur Kurzzeitpflege wahrgenommen. Besonders in der Ferienzeit ist die Kurzzeitpflege eine gute Möglichkeit selbst einen Urlaub von der Pflege zu nehmen und die Sicherheit zu haben, dass eine gute Unterbringung gewährleistet ist. Gerne informieren wir Sie in einem persönlichen Gespräch über den Kurzurlaub im Heim. Unser Pflegedienstleiter Herr Jehle gibt Ihnen gerne alle Auskünfte unter 07834/838516.

### Einladung zum offenen Mittagstisch im Brenzheim Wolfach

Das Küchenteam des Brenzheimes in Wolfach lädt zum offenen Mittagstisch in den Speisesaal ein. Gerne dürfen sie spontan oder noch besser mit Anmeldung zum Mittagessen kommen. Täglich um 12.00 Uhr bieten wir unseren Gästen und Bewohnern ein reichhaltiges Mittagessen mit Suppe und Dessert. Probieren geht über studieren! Und in Gesellschaft schmeckt es allemal besser

Anfragen und Anmeldungen nehmen wir gerne unter 07834/83850 entgegen.

### Frühe Anmeldung wichtig im betreuten Wohnen

Wer sich über einen Umzug ins betreute Wohnen Gedanken macht, sollte sich frühzeitig unverbindlich anmelden. Die kostenfreie Anmeldung verpflichtet noch zu nichts, stellt aber sicher, dass die Chance auf eine Wohnung steigt. Kurzfristig geht schon lange nichts mehr, Wartezeiten von mehr als einem Jahr sind keine Seltenheit. Und oft soll es nach dem Entschluss dann doch schnell gehen. Langjährige Erfahrungen und persönliche Berichte zeigen uns, dass man sich eigentlich zu spät fürs betreute Wohnen entschieden hat. Wir bieten so viel Selbstständigkeit wie möglich, so viel Hilfe wie nötig. Selbst wenn lange keine Hilfe gebraucht wird ist sie auf jeden Fall im Bedarfsfall schnell zur Hand.

## IAV Kinzigtal informiert

### Aufnahme in ein Pflegeheim ?

#### IAV Kinzigtal berät unabhängig

Ein Unfall, eine schwere Krankheit – wie geht es nach dem Klinikaufenthalt weiter? Kann der Patient noch zuhause betreut werden oder ist eine Betreuung im Pflegeheim der bessere Weg? Und wer soll das alles bezahlen? Viele Fragen

stürmen auf die Betroffenen und Angehörigen ein, wenn von heute auf morgen ein Pflegefall eintritt oder die Versorgung des Angehörigen zu Hause an ihre Grenzen stößt. Was muss in diesem Fall beachtet werden ?

\* Ob eine Heimaufnahme notwendig ist und Leistungen gewährt werden, entscheidet die Pflegekasse auf Antrag des Betroffenen und ggf. nach Begutachtung durch den Medizinischen Dienst (MDK). Diese Entscheidung ist auch für das Amt für Soziales und Versorgung bindend.

\* Der Heimaufenthalt muss unabdingbar notwendig sein d.h. dass häusliche und teilstationäre Pflege nicht ausreichen bzw. nicht länger gewährleistet werden können.

Die Pflegekasse übernimmt bei stationärem Heimaufenthalt von den Gesamtkosten die pflegebedingten Aufwendungen wie folgt:

Pflegestufe 1 1023 € / Monat

Pflegestufe 2 1279 € / Monat

Pflegestufe 3 1510 € / Monat

Nach Abzug der Leistungen der Pflegeversicherung verbleiben als Eigenanteil in der Pflegestufe 1 im Durchschnitt ca.1400.- €, in Pflegestufe 2 ca. 1700.- €

und in Pflegestufe 3 ca. 2000.- € pro Monat.

Wenn Einkommen, Vermögen, Unterhalt und die Leistungen der Pflegekasse nicht ausreichen, kann beim Amt für Soziales und Versorgung „Hilfe zur Pflege“ beantragt werden.

Wenn sie in ein Pflegeheim umziehen wollen, erkundigen sie sich genau über den Tagessatz und welche Zusatzleistungen noch bezahlt werden müssen. Erkundigen sie sich auch über das Leistungsangebot, das Pflegekonzept, die räumliche und personelle Ausstattung und über Beratungs- und Begleitungsangebote.

Natürlich spielt bei der Hilfeplanung die Finanzierbarkeit der Hilfe immer eine große Rolle. Hier kann die IAV-Stelle wertvolle Tipps und Hinweise geben. Auch ein Vergleich von ambulanten und teilstationären Hilfe – und Versorgungsangeboten zur stationären Pflege und Versorgung kann hilfreich für die Entscheidungsfindung sein.

Beratung und weitere Infos bei der Informations-, Anlauf- und Vermittlungsstelle für Pflege und Versorgung im Kinzigtal (IAV) / Demenzagentur \* 07832/ 99955-220

### Diakonie Hausach

#### "Club Lichtblick"

Die Gruppe Lichtblick trifft sich am 22. Juli 2010 von 14.00 bis 16.30 Uhr im Diakonischen Werk in Hausach, Eisenbahnstr. 58, bei der ev. Kirche.

Programm: „Yoga mit Manuela.“

#### "Achterbahn der Gefühle"

Die Selbsthilfegruppe für betroffene Menschen mit Depressionen und Ängsten trifft sich am Donnerstag 22. Juli 2010 von 19.30 – 21.30 Uhr im Diakonischen Werk in Hausach, Eisenbahnstr. 58, bei der ev. Kirche.

#### Sprechzeiten Beratungsdienst in Zell-Unterharmersbach

Das Diakonische Werk im Ortenaukreis bietet in der Ortsverwaltung Zell-Unterharmersbach in der Hauptstr. 173 jeden Donnerstag von 14.00 – 16.00 Uhr eine Beratung für Migranten, Aussiedler und Einheimische an.

Im vierzehntägigen Wechsel stehen Dagmar Buderer und Thomas Martin den Ratsuchenden mit Ihrem Fachwissen zur Seite. Eine Beratung ist auch ohne telefonische Anmeldung möglich oder Sie vereinbaren einen Termin beim Diakonischen Werk in der Dienststelle in Hausach unter der Tel. Nr. 07831 / 9669 – 0.

### Wolftalspatzen fahren zum Kinder- und Jugendchortreffen nach Steinach

Am kommenden Samstag, 17. Juli, findet anlässlich des 150-jährigen Jubiläums des Gesangsvereins Steinach ein Kinder- und Jugendchortreffen des Sängerbundes Kinzig-

tal statt. Beginn ist um 15.30 Uhr in der Schule in Steinach. Das Motto lautet "Der Globus singt und rockt". Voraussichtliche Dauer der Veranstaltung: ca. 2 Stunden.

Eltern und Mitglieder des Kinder- und Jugendchores "Wolftalspatzen" treffen sich hierzu am Samstag um 14.15 Uhr am Lindenplatz Oberwolfach zur Bildung von Fahrgemeinschaften und gemeinsamer Abfahrt nach Steinach. Die Mitglieder aus Wolfach können sich selbst in Fahrgemeinschaften organisieren. Um sich noch gut einsingen zu können, sollten aber alle spätestens um 14.45 Uhr in der Schule in Steinach sein.

#### Letzte Singstunden vor den Sommerferien:

Die Singstunden in der kommenden Woche sind die letzten vor der Sommerferienpause, da sich der Chorleiter eine Woche später bereits auf einer Fortbildung befindet.

#### Neue Sänger(innen) nach den Ferien willkommen

Nach den Ferien beginnt der Chor wieder in der ersten Schulwoche (Montag, 13. September, 17.00-18.00 Uhr, für Vorchor und Dienstag, 14. September, 18.15-19.45 Uhr, für Hauptchor) mit den Vorbereitungen auf das Advents- und Weihnachtsprogramm. Dies ist ein idealer Zeitpunkt für Neueinsteiger. Eltern und interessierte Kinder und Jugendliche sind schon jetzt herzlich zu Schnupperproben eingeladen. Weitere Infos gibt gerne Chorleiter Herbert Meßmer, Tel. 07834-1822

### Anmeldung zum Fischereikurs in Steinach

Die nächste staatliche Fischerprüfung findet am 19. November beim Landratsamt Offenburg statt. Als Grundlage für diese Prüfung führt der Angelverein Oberwolfach e.V. in Zusammenarbeit mit dem Landesfischereiverband Baden e.V. vom 20.09 bis 29.10.2010 einen Vorbereitungslehrgang zur staatlichen Fischereiprüfung durch. Der Lehrgang umfasst folgende Sachgebiete: Allgemeine und spezielle Fischkunde, Gewässerökologie und Fischhege, Gerätekunde und Gesetzeskunde. Der Lehrgang findet montags und freitags von 18.00 - 21.00 Uhr in der Grund- und Hauptschule Steinach statt. Der Informationsabend ist am Freitag 17.09 um 18.00 Uhr.

Info und Anmeldung ab (Teilnehmerzahl begrenzt ) bei Wolfgang Welle, Weihermatte 2, 77709 Wolfach, Tel.07834/867872 , ab 16.00 Uhr.

### Wilhelm-Hausenstein-Schule Hornberg

#### Grund- und Hauptschule mit Werkrealschule

Die Wilhelm-Hausenstein-Schule Hornberg sucht zum 13. September 2010 eine/n **Pädagogische/n Assistenten/ Assistentin für die Grundschule.**

Diese interessante Aufgabe beinhaltet die Unterstützung und Entlastung der Lehrkräfte in der Grundschule. Es ist kein eigenverantwortlicher Unterricht, vielmehr begleiten Sie die Kinder vor allem in Deutsch und Mathematik und geben individuelle Hilfestellungen in Einzel- oder Kleingruppenbetreuung.

Der Stellenumfang beträgt 15 Zeitstunden pro Woche und ist als Zeitvertrag zunächst bis zum 31. Januar 2013 befristet. Die Bezahlung erfolgt nach Entgeltgruppe 6 TV-L, dies entspricht der Eingangsgruppierung von Erzieherinnen.

Bewerbungen bitte bis 18. Juli 2010 an das Rektorat der Wilhelm-Hausenstein-Schule Hornberg schicken.

Für weitere Informationen steht Ihnen die Schulleitung unter 07833/95899 gerne zur Verfügung.

Irmtraud Henke

-Rektorin-

Wilhelm-Hausenstein-Schule Hornberg

## Swing, Latin und Rock

### Patricia Gisler tritt mit der Big Band United Sound auf

Mit einem bunten Programm tritt die Big Band „United Sound“ am Samstag, den 17. Juli im Haus der Musik in Haslach an die Öffentlichkeit. Bekannte Jazzklassiker wie „As time goes by“, weltberühmt geworden durch den Film „Casablanca“, erklingen an diesem Abend neben fetzigen Rocknummern wie „Touchdown“.

Die Sängerin Patricia Gisler konnte für diesen Abend gewonnen werden. In der Region ist sie durch ihre Mitwirkung bei den Musicals des Robert-Gerwig-Gymnasiums, ihre Auftritte im Rahmen der Konzerte der Musikkapelle Hofstetten und die Gruppe Daydream bestens bekannt. Aktuell tritt sie im Duo mit Axel Moser als „Couscous“ an die Öffentlichkeit.

Sie wird die Zuhörer am Konzertabend mit Nummern wie „Can you feel the love tonight“ aus Lion King, „You are the sunshine of my life“ aus der Feder des blinden Musikers Stevie Wonder und dem Jazzstandard „Fly me to the moon“ erfreuen.

Die Big Band „United Sound“ ist die Big Band des Schulzentrums Hausach. Ihr gehören Schüler der Klassen 10-13 des Robert-Gerwig-Gymnasiums an, aber auch eine Gruppe Ehemaliger. Die musikalische Leitung hat Reinhardt Bäder.

Samstag, 17. Juli, 20.00 Uhr, Haus der Musik Haslach, Eintritt 8 €, erm. 5 €.



### Haslacher Klosterkonzerte setzen Reihe mit Duo fort:

Kammermusikabend mit Sven Aberle und Roman Kühn



Klassikfreunde dürfen sich wahrlich auf das Klosterkonzert am Sonntag, den 18. Juli freuen. Auf dem Programm stehen Werke für Klarinette und Klavier von Robert Schumann, Claude Debussy, Charles-Marie Widor und Eugène Bozza, dargeboten von Sven Aberle (Klarinette) und Roman Kühn (Klavier).

Der Klarinettenist Sven Aberle aus St. Georgen gewann schon als Jugendlicher mehrmals den 1. Preis beim Bundeswettbewerb „Jugend Musiziert“, sowohl als Solist als auch in der Ensemblewertung.

An der Musikhochschule Karlsruhe war er Student bei Otto Kronthaler und Rainer Müller-van Recum fort. Sven

Aberle war Stipendiat der Kunststiftung Baden-Württemberg und des Kulturfonds Baden, und Musikpreisträger des Kulturkreises der Deutschen Wirtschaft. Er war Soloklarinettenist am Badischen Staatstheater Karlsruhe, im Orchester der Komischen Oper Berlin und an der Bremer Philharmonie. Als Solist trat er bisher mit solch renommierten Orchestern wie der Staatskapelle Halle und dem Philharmonischen Orchester Augsburg auf. Seit dem Sommersemester 2008 ist er Dozent an der Staatlichen Hochschule für Musik in Karlsruhe, wo er eine eigene Klarinettenklasse leitet.

Roman Kühn, 1976 in Bühl geboren, erhielt seinen ersten Klavierunterricht im Alter von sechs Jahren an der Städtischen Musikschule Lahr. 1988 bereits gewann er den Musikpreis der Stadt Achern und erreichte bei „Jugend musiziert“ etliche Preise auf Bundesebene. An der Musikhochschule Karlsruhe schloss Roman Kühn die Studiengänge Diplom-Klavierlehrer bei Prof. Carmen Piazzini, Cembalo bei Frau Christine Daxelhofer und Klavier-Kammermusik auf Konzertexamen bei Prof. Michael Uhde erfolgreich ab. Beim internationalen „Carl Filtsch-Pianistenwettbewerb“ in Sibiu (Rumänien) erreichte Roman Kühn 2001 einen zweiten Preis, 2003 folgte ein 1. Preis beim Büttner-Pianistenwettbewerb, 2004 ein weiterer 1. Preis beim „Freundeskreis-Wettbewerb“ in der Kategorie Klaviertrio der Karlsruher Musikhochschule. Heute ist Roman Kühn freischaffender Künstler; Konzertpianist und -kammermusiker, Cembalist, Organist und Klavierlehrer.

Das Konzert beginnt um 20.00 Uhr, Einlass ab 19.30 Uhr. Der Eintritt beträgt 10.- Euro (ermäßigt 8.-), Kinder und Schüler bis 18 Jahre sind frei.

links Sven Aberle, rechts Roman Kühn

## Deutscher Alpenverein Sektion Offenburg

### Bergsteigertreff im Kinzigtal

Der Bergsteigertreff Kinzigtal lädt zu seinem nächsten Monatsabend am Dienstag, 20. Juli 2010, ein.

Ort und Zeit weichen ab von der Regel: Beginn ist schon um 18.00 Uhr und der Treffpunkt ist der Kletterpark, Am Waldterrassenschwimmbad, 77781 Biberach. Anfahrt: Von der B33 kommend durch Biberach in Richtung Zell am Harmersbach und nach der Bahnunterführung links in Richtung Waldterrassenschwimmbad.

Jung und Alt sowie Kletterer und Nichtkletterer sind willkommen, desgleichen Gäste (Nichtmitglieder des Alpenvereins). Es gibt im Park einen Kiosk, an welchem Getränke erworben werden können. Für den Eigenbedarf können Grillgut oder ein Imbiss nach persönlichem Geschmack mitgebracht werden.

Für Nichtkletterer ist der Eintritt frei, Kletterer zahlen 8 Euro pro Person und können sich an den Felsrouten (Schwierigkeit 3 bis 8) versuchen und im Hochseilgarten vergnügen. Das Material wird gestellt (im Eintrittspreis enthalten) mit Ausnahme von Kletterschuhen.

Da eine Mindestteilnehmerzahl von 15 Kletterern erforderlich ist bzw. eine Mindestgebühr von 120 Euro entrichtet werden muss und die definitive Anmeldung der Gruppe beim Geschäftsführer des Parks schnellstens erfolgen sollte, wird um umgehende Anmeldung bei Edda Bauer, Tel. 0781/67982, eddabauer@web.de, gebeten. Sollten sich weniger als 15 Interessenten für die Nutzung von Fels und Hochseilgarten anmelden, entscheiden diese über eine entsprechende Umlage der Mindestgebühr.

Termin: Dienstag, 20. Juli 2010, ab 18.00 Uhr

Ort: Kletterpark Biberach, Am Waldterrassenschwimmbad, 77781 Biberach.



**Erlebnistag Landwirtschaft mit Gläserner Produktion am Sonntag, 18. Juli 2010 in Lauterbach-Sulzbach Genießen, erleben, erfahren. Ein Fest rund um Natur und Landschaft**

Der Mittlere Schwarzwald ist topographisch bedingt keine klassische Industrieregion;

er ist und war auch noch nie ein land- oder forstwirtschaftlicher Hochleistungsstandort. Seit über 400 Jahren, also seit Beginn der vorderösterreichischen Herrschaft im hiesigen Raum, haben Menschen insbesondere die Landschaft der Hochtäler von Lauterbach geprägt. Aus den reinen Wohnplätzen, an denen Menschen mit ihrer Landwirtschaft sich selbst versorgten, wo sie den Wald nutzten, um Holz für ihre Hofstätten, Wiesen und Weiden zu schaffen und darüber hinaus auch Holz verkauften, ist eine zunächst unspektakuläre Kulturlandschaft entstanden. Im Wettbewerb mit Landwirtschaften besserer Standorte konnte die Landwirtschaft im Mittleren Schwarzwald nicht Schritt halten. Deshalb dominiert hier auch die Neben- und Zuerwerbslandwirtschaft; Haupterwerbsbetriebe sind die Ausnahme.

Seit etwa 30 Jahren stehen die Offenhaltung der Landschaft, die Landschaftspflege und der Naturschutz mit im Vordergrund der landwirtschaftlichen Aktivitäten.

Die Erhaltung der Kultur und damit die Sicherung und Entwicklung der Kulturlandschaft ist stark im Focus der hier ansässigen Menschen.

So trägt zum Beispiel Lauterbach seit 1864 das Prädikat „Luftkurort“.

Die mittlerweile spektakuläre Kulturlandschaft Lauterbachs ist das Hauptkapital der Menschen und der Gemeinde. Aus diesem Grund veranstaltet der Landschaftsentwicklungsverband Mittlerer Schwarzwald e. V. in Zusammenarbeit mit weiteren Kooperationspartnern am Sonntag, 18. Juli 2010, rund um den Boschel in Lauterbach-Sulzbach einen großen „Erlebnistag Landwirtschaft“.

Inmitten dieser herrlichen Landschaft haben Besucher die Gelegenheit sich über die Leistungen der Landwirtschaft, den Naturschutz, die Pflege, die Erhaltung und die Entwicklung dieser landwirtschaftlich geprägten Kultur- und Erholungslandschaft und auch die Versorgung der Bevölkerung mit qualitativ hochwertigen Lebensmitteln zu informieren.

Auf einem Erlebnisrundgang mit über 35 Ständen gibt es Fachinformationen, Unterhaltung und praktisches Erleben für die ganze Familie, Natur pur zum Anfassen und Mitmachen.

Dort geben Landwirte dieser Region Einblick in ihre vielfältige Arbeit durch Informationen und praktische Demonstrationen zur Mutterkuh- und Milchviehhaltung, zur Landschaftspflege mit Ziegen und Schafen, mit Schafscheren und Ziegen hüten, zum Holz rücken mit Pferden und mehr. Familie Edwin Müller in Lauterbach-Sulzbach, Diesenhof, öffnet an diesem Tag im Rahmen der landesweiten Aktion Gläserne Produktion ihre Hofstore. Allen Interessierten wird hier die Möglichkeit geboten, zu sehen, wie in einem landwirtschaftlichen Nebenerwerbsbetrieb dieser Region Milch produziert wird. Die landesweite Aktion „Gläserne Produktion“ des Ministeriums für Ländlichen Raum, Ernährung und Verbraucherschutz besteht seit 20 Jahren und bringt jährlich eine halbe Million Besucher auf die Höfe, in die Mühlen, Bäckereien und Metzgereien. Mit einem Blick hinter die Kulissen unserer landwirtschaftlichen Betriebe wird der Kontakt zwischen Erzeugern und Verbrauchern gefördert und das Vertrauen in die heimische Landwirtschaft gestärkt.

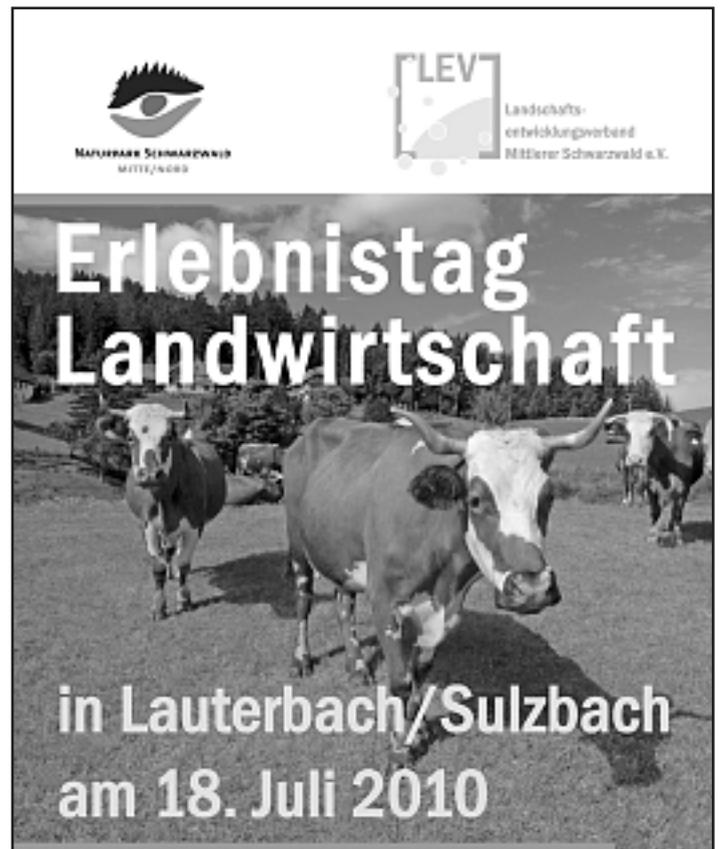
An den zahlreichen weiteren Aktionspunkten des Parcours erfahren die Besucher allerhand Wissenswertes und Inter-

essantes zum Beispiel über die Waldbewirtschaftung, den Naturschutz, die Imkerei, den Mittleren Schwarzwald, die Projekte des Landschaftsentwicklungsverbandes Mittlerer Schwarzwald e. V. und des Naturparks oder die Wildkräuterdelikatessen. Zudem gibt es Kühe, Schafe und Ziegen auf der Weide, Kutschfahrten, eine Forstmaschinenausstellung, Exkursionen, Vorführungen zum Getreide mahlen in der Mooswaldmühle, Informationen über regionale Getränke mit einem Getränkequiz im Rahmen der Landesinitiative Blickpunkt Ernährung, eine Mal- und Filzwerkstatt und Holzspiele zum Mitmachen für Groß und Klein, ein Kinderprogramm, ein Angebot an regionalen Produkten direkt vom Erzeuger und, und, und.

Ortsbauern- und Landfrauenverein sorgen mit regionalen Köstlichkeiten für das leibliche Wohl.

Beginn ist um 10:00 Uhr mit einem ökumenischen Gottesdienst. Ab 11:00 Uhr folgen Eröffnung, Grußworte und Aktionsprogramm. Ende der Veranstaltung ist um 18:00 Uhr. Weitere Informationen zum Programm des Aktionstages erhalten Sie unter:

[www.lev-mittlerer-schwarzwald.de](http://www.lev-mittlerer-schwarzwald.de).



## Aktueller Tipp für Schüler und Studenten

**Finanzminister Willi Stächele:**

### „Erhöhter Grundfreibetrag durch das Konjunkturpaket II wirkt sich aus“

„Schüler und Studenten, die einen Ferienjob annehmen, können erste Praxiserfahrungen sammeln, sich auf die Herausforderungen des späteren Berufslebens vorbereiten und ihr Taschengeld aufbessern. Dabei können sie meistens mit einer beachtlichen Steuererstattung rechnen. Für die zunächst vom Arbeitgeber einbehaltene Lohnsteuer kann nach Ablauf des Jahres eine Erstattung beim Finanzamt beantragt werden.“ Dies sagte Finanzminister Willi Stächele am Dienstag (06. Juli 2010) anlässlich der Vorstellung des neu aufgelegten aktuellen Tipps "Aushilfstätigkeiten von Schülern und Studenten" in Stuttgart.

Der Arbeitgeber ist grundsätzlich verpflichtet, am Monatsende die Lohnsteuer auf der Grundlage eines hochgerechneten Jahresarbeitslohns zu ermitteln und an das Finanzamt abzuführen. Für diese Berechnung wird unterstellt, dass der Arbeitslohn das ganze Jahr bezogen wird. Da die Ferienarbeit aber nur wenige Wochen lang ausgeübt wird, liegen die Einkünfte meistens unter den für das ganze Jahr geltenden Freibeträgen. Von den erzielten Einnahmen werden der Arbeitnehmer-Pauschbetrag in Höhe von 920 Euro, der Sonderausgaben-Pauschbetrag in Höhe von 36 Euro, die in Abhängigkeit von der Lohnhöhe berechnete Vorsorgepauschale sowie der Grundfreibetrag in Höhe von 8.004 Euro abgezogen. Der Grundfreibetrag war im Rahmen des Konjunkturpakets II um 340 Euro erhöht worden. Aufgrund dieser hohen Frei- und Pauschalbeträge werden die einbehaltene Lohnsteuer, der Solidaritätszuschlag und die gegebenenfalls einbehaltene Kirchensteuer bis zu einem Jahresarbeitslohn von rund 11.200 Euro in vollem Umfang erstattet, sofern keine weiteren Einkünfte vorliegen. "Die Anhebung des Grundfreibetrags im Rahmen des Konjunkturpakets II hat auch Vorteile für Schüler und Studenten", so Stächele.

Das Finanzministerium hat eine ausführliche Information für Schüler und Studenten zur steuerlichen Behandlung von Aushilfstätigkeiten herausgegeben. Darin werden auch Erläuterungen zu den geringfügigen Beschäftigungsverhältnissen gegeben. „Mit dem aktuellen Tipp 'Aushilfstätigkeiten von Schülern und Studenten' bieten wir unseren Schülern und Studenten eine wichtige Serviceleistung“, so der Finanzminister abschließend.

Der aktuelle Tipp "Aushilfstätigkeiten von Schülern und Studenten" ist bei allen Finanzämtern des Landes kostenlos erhältlich. Er kann außerdem bei der Oberfinanzdirektion Karlsruhe, Moltkestraße 50, 76133 Karlsruhe, und dem Finanzministerium Baden-Württemberg, Pressestelle, Neues Schloss, 70173 Stuttgart, gegen Einsendung eines adressierten und frankierten Rückumschlags (Format DIN C5, Porto 0,85 Euro) bezogen werden. Der Ratgeber kann auch im Internet unter [www.finanzministerium.baden-wuerttemberg.de](http://www.finanzministerium.baden-wuerttemberg.de) in der Menüleiste links unten bei „Service“ - „Publikationen“ - „Aktuelle Tipps“ kostenlos heruntergeladen werden.

## Bezirksjugendwerk der AWO Baden

### Betreuer für Sommerfreizeiten gesucht

Das Bezirksjugendwerk der AWO Baden sucht Teamerinnen und Teamer für diesjährige Kinder- und Jugendfreizeiten im europäischen Ausland. Neben jeder Menge Spaß sammeln unsere TeamerInnen wertvolle Erfahrungen in der freizeitpädagogischen Kinder- und Jugendbetreuung und machen wichtige persönlichkeitsbildende Erfahrungen. Als anerkannter Wohlfahrtsverband können unsere Freizeiten bei vielen Ausbildungen und Studiengängen im sozialen Bereich als Praktikum angerechnet werden. Darüber hinaus bieten wir Aufwandsentschädigungen und weitere tolle Anreize, die mit der Jugendgruppenleitercard (Juleica) einhergehen. Wer Lust hat den Sommer in Italien zu verbringen, sich vorstellen kann Verantwortung für Kleingruppen zu übernehmen und gerne organisiert, erhält weitere Informationen unter 0721 8207340 oder per Mail an [bjwbaden@awo-baden.de](mailto:bjwbaden@awo-baden.de)

## Vorverkauf des Schüler-Ferien-Tickets beginnt

Ab sofort ist das Schüler-Ferien-Ticket wieder erhältlich. Für 28,00 EUR können Schülerinnen und Schüler durch ganz Baden-Württemberg fahren – mit Bus, Bahn oder Schiff. Gültig ist das Ticket ab dem 29. Juli bis zum 12. September. Damit erhalten Schüler über 150 Ermäßigungen für Kinos, Kartbahnen, Spaßbäder, Events oder Freizeitparks.

Das Ticket soll die Schüler zum Bus- und Bahnfahren in den Ferien motivieren. Und es macht dies leicht – für 28,00 EUR fahren die Schüler sechs Wochen lang vom Bodensee bis nach Mannheim oder von der Ostalb bis in den Hochschwarzwald. So wird Baden-Württemberg zum Urlaub- und Erlebnisland – auch für Schüler.

Schon jetzt ist das Schüler-Ferien-Ticket erhältlich in den Reisezentren der Deutschen Bahn AG und in Reisebüros mit einer DB-Lizenz in ganz Baden-Württemberg. Schüler mit einer Monatskarte für Juli, erhalten das Schüler-Ferien-Ticket sogar um 2,00 EUR günstiger.

Es gilt für Schülerinnen und Schüler unter 15 Jahre gegen Vorlage eines Altersnachweises sowie für alle Vollzeitschülerinnen und Vollzeitschüler zwischen 15 und 23 Jahren gegen Vorlage des gültigen Schülerscheins. Mehr Infos gibt es im Internet unter: [www.schüler-ferien-ticket.de](http://www.schüler-ferien-ticket.de).

Das Schüler-Ferien-Ticket ist eine Gemeinschaftsaktion der Deutschen Bahn AG der Verbände der privaten und öffentlichen Verkehrsunternehmen (WBO/VDV) und der Vereinigten Schifffahrtsunternehmen für den Bodensee und Rhein (VSU) mit Unterstützung des Ministeriums für Umwelt, Naturschutz und Verkehr und der Nahverkehrsgesellschaft Baden-Württemberg mbH.

Mehr Informationen zum 3-Löwen-Takt gibt es:

- im Internet unter [www.3-loewen-takt.de](http://www.3-loewen-takt.de) oder bei der
- Nahverkehrsgesellschaft Baden-Württemberg mbH (NVBW), Wilhelmsplatz 11, 70182 Stuttgart

## Ortenauer SHG f. chronisch

### Schmerzranke OG, Ltg.: Thomas Schulz

#### Zuhören - Verstehen - Helfen!

Erfahrungsaustauschgruppenabend Dienstag, 27. Juli 2010 entfällt wegen den Sommerferien!

Die Ortenauer SHG "für chronisch Schmerzranke Offenburg" Ltg.: Thomas Schulz wünscht allen Betroffenen sowie deren Angehörigen eine erholsame Urlaubszeit.

Weitere Infos:

Tel.: 0781 / 92 460 50 (Schulz) od. 0781 / 537 38 (Fischer)

[http://www.trs-praxis.de/page\\_uebermich.html](http://www.trs-praxis.de/page_uebermich.html);

<http://www.selbsthilfe-ortenau.de>



## „ZIG aktuell“

### Gewerbefläche für Existenzgründer und Jungunternehmer zu vermieten

Im ZIG Hornberg ist im Anbau eine ebenerdige Gewerbefläche mit 292 m<sup>2</sup> neu zu vermieten. Im gemeinsamen Gründer- und Gewerbepark der Städte und Gemeinden Hausach, Hornberg, Wolfach, Gutach und Oberwolfach ist diese attraktive und vielseitig nutzbare Halle zur Vermietung frei geworden.

Die Fläche verfügt über einen separaten Zugang und ein Einfahrtstor. Um die Fläche können sich Existenzgründer sowie junge Unternehmen in der Wachstums- und Aufbau-phase bewerben. Für die Vermietung werden Staffelmietpreise vereinbart. Die vorhandenen Gemeinschaftseinrichtungen stehen zur Mitbenutzung zur Verfügung.

Interessenten wenden sich an den Zweckverband Interkom, Bürgermeister Siegfried Scheffold, Telefon (07833) 793-40, buergemeister@hornberg.de. Ein Kontakt kann auch direkt über die Bürgermeister der genannten Mitgliedsgemeinden erfolgen.

